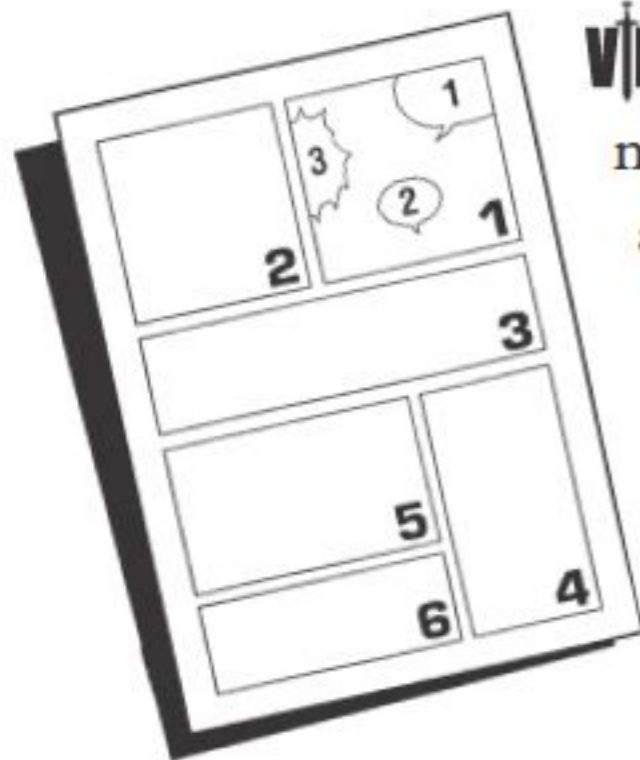




HALT!

Dieser Comic beginnt nicht auf dieser Seite.



VINLANDSAGA ist ein japanischer Comic. Da in Japan von »hinten« nach »vorn« gelesen wird und von rechts nach links, müsst Ihr auch diesen Comic auf der anderen Seite aufschlagen und von »hinten« nach »vorn« blättern. Auch die Bilder und Sprechblasen werden von rechts oben nach links unten gelesen, so wie es die Grafik hier zeigt. Schwer? Zuerst ungewohnt, aber dann geht es ganz einfach. Probiert es aus!

Viel Spaß mit **VINLANDSAGA**

CARLSEN MANGA! NEWS • Jeden Monat neu per E-Mail • www.carlsenmanga.de • www.carlsen.de

CARLSEN MANGA

Deutsche Ausgabe/German Edition © Carlsen Verlag GmbH • Hamburg 2012 • Aus dem Japanischen von Hirofumi Yamada VINLAND SAGA – volume 1 • © 2006 Makoto Yukimura. • All rights reserved First published in Japan in 2006 by Kodansha Ltd., Tokyo • Publication rights for this German edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo • Redaktion: Britta Hellwig • Textbearbeitung: Marcel Le Comte • Lettering: Gerd Zimmer • Herstellung: Karen Kollmetz • Alle deutschen Rechte vorbehalten ISBN 978-3-551-75842-2



FSC
www.fsc.org

MIX

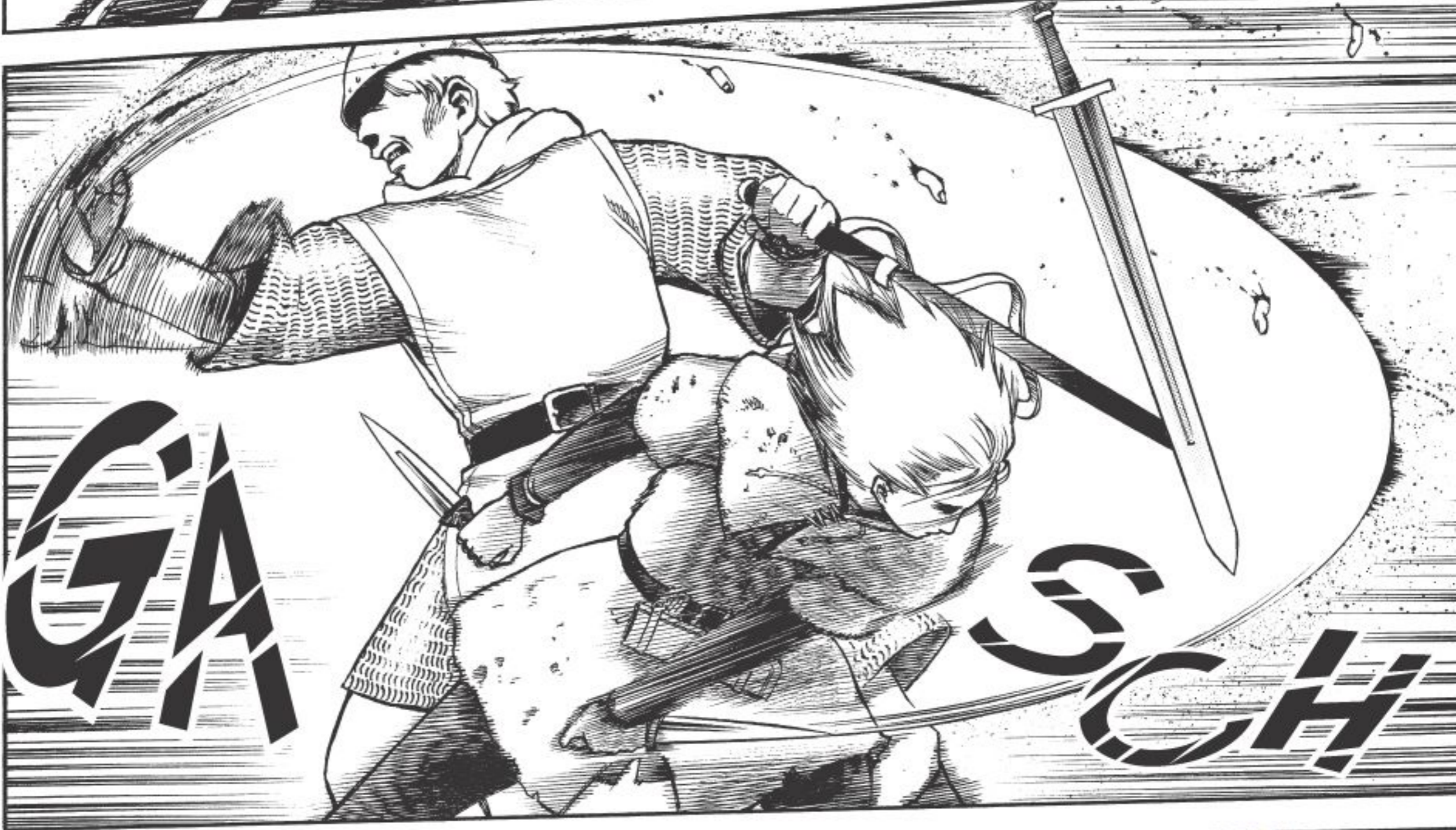
Papier aus verantwortungsvollen Quellen

FSC® C083411





UCHIT



GA

SGH



Verdammt Bengel!!

?!



AAA

AAH!!

WAZZ



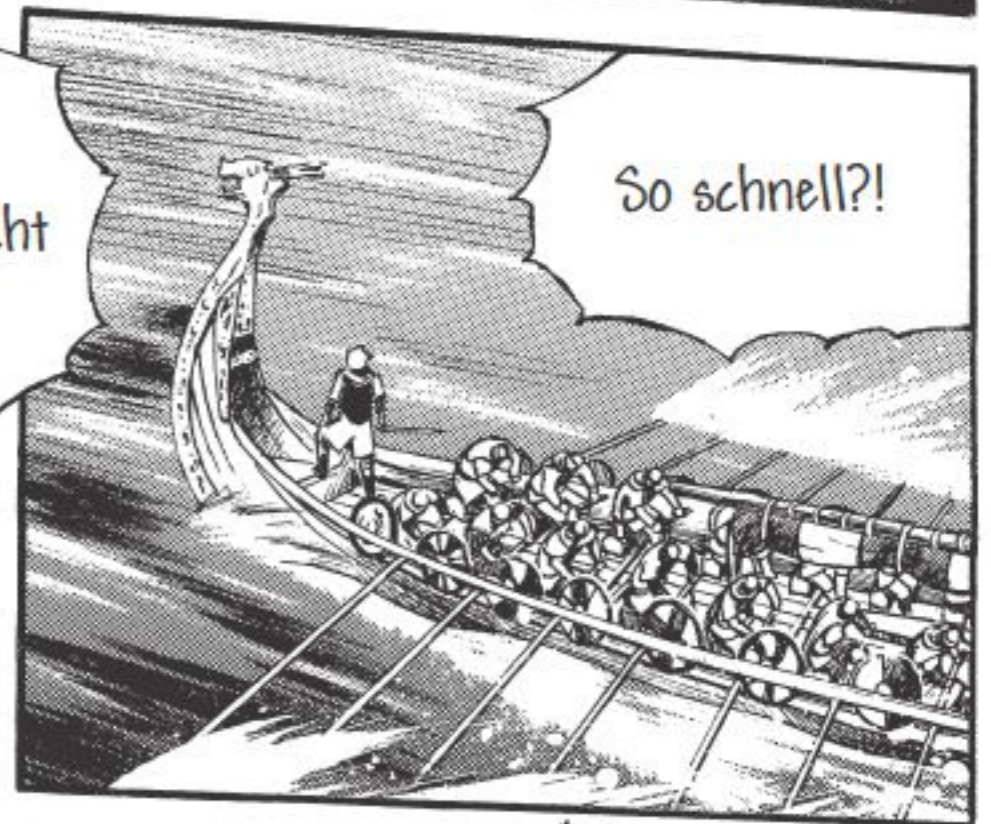
Langschiffe!!

Sie greifen
von hinten an!!



Sie umklam-
mern uns...!!

Am See
haben wir nicht
so viele!!



So schnell?!



80 Mann vom rechten
Flügel laufen zum
Kai!! Lasst sie nicht
an Land!!

Der Rest
verteidigt
das Tor!!

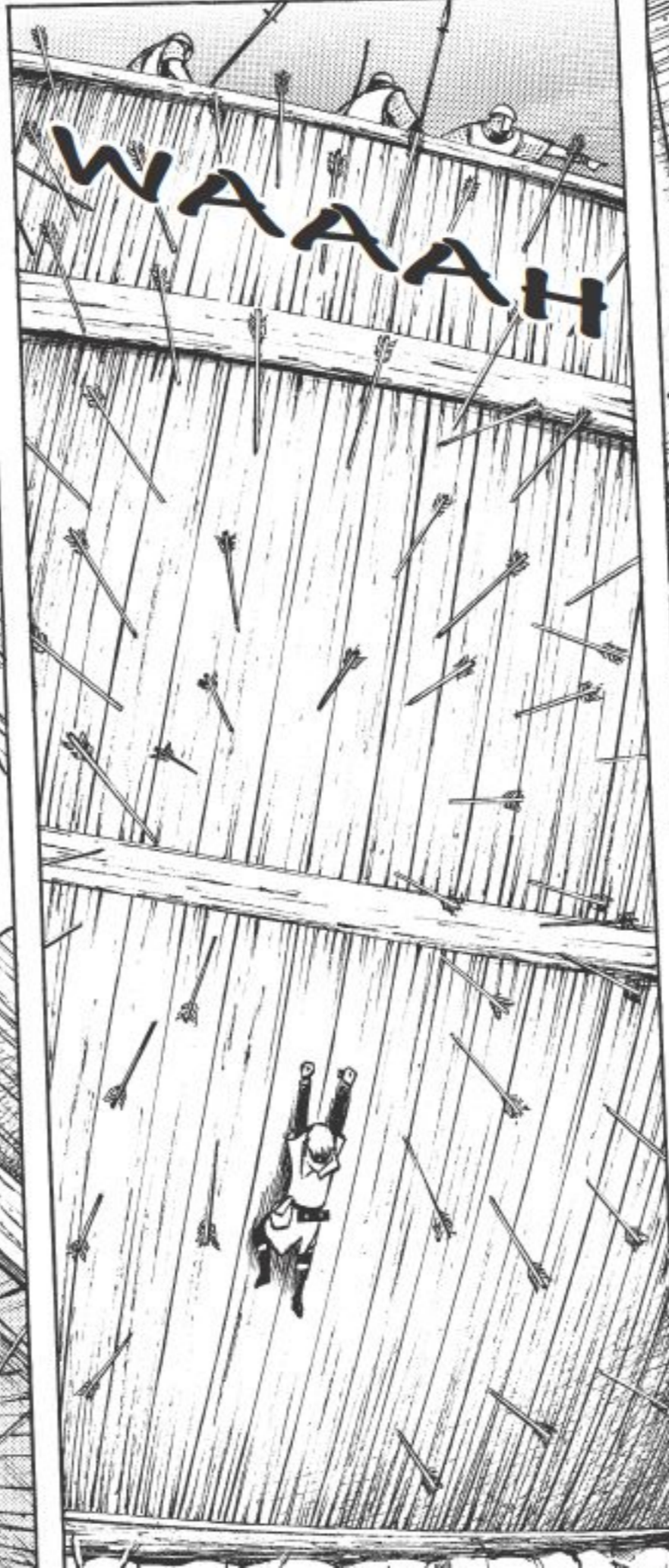


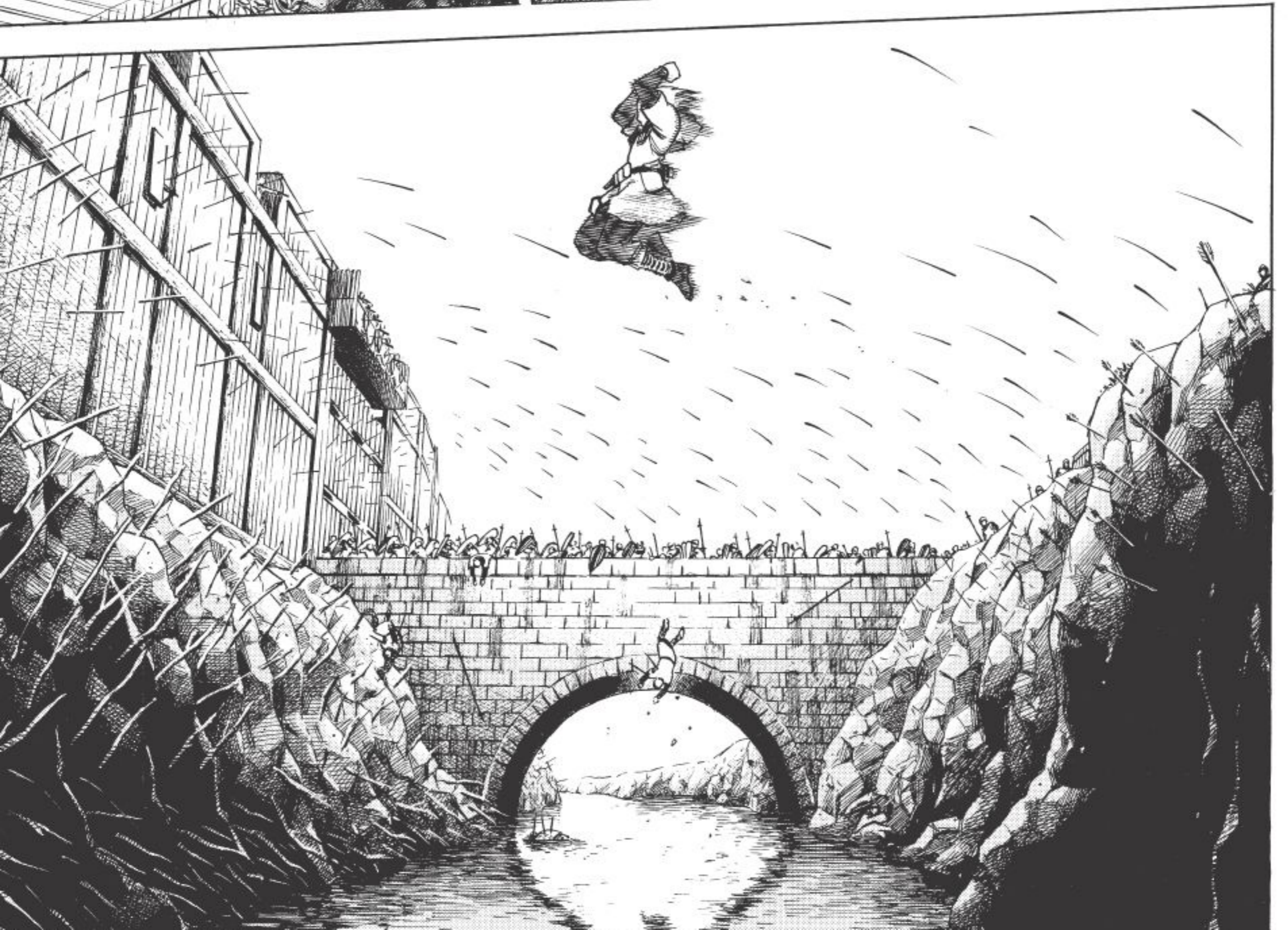
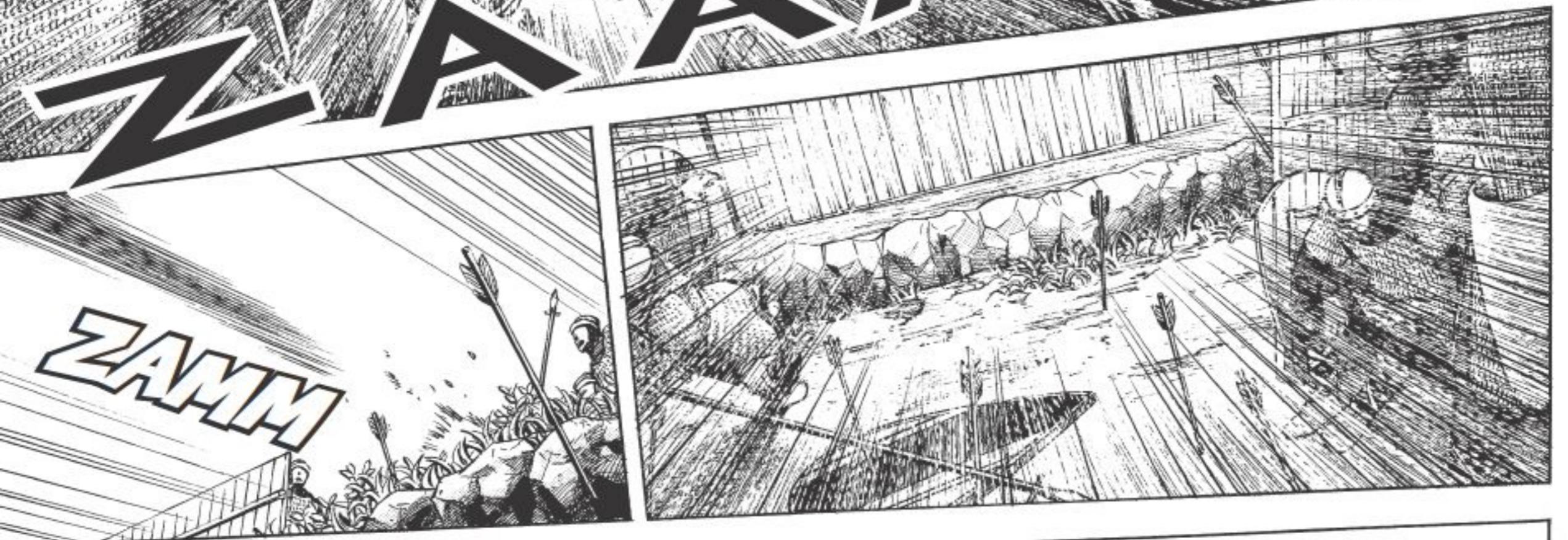
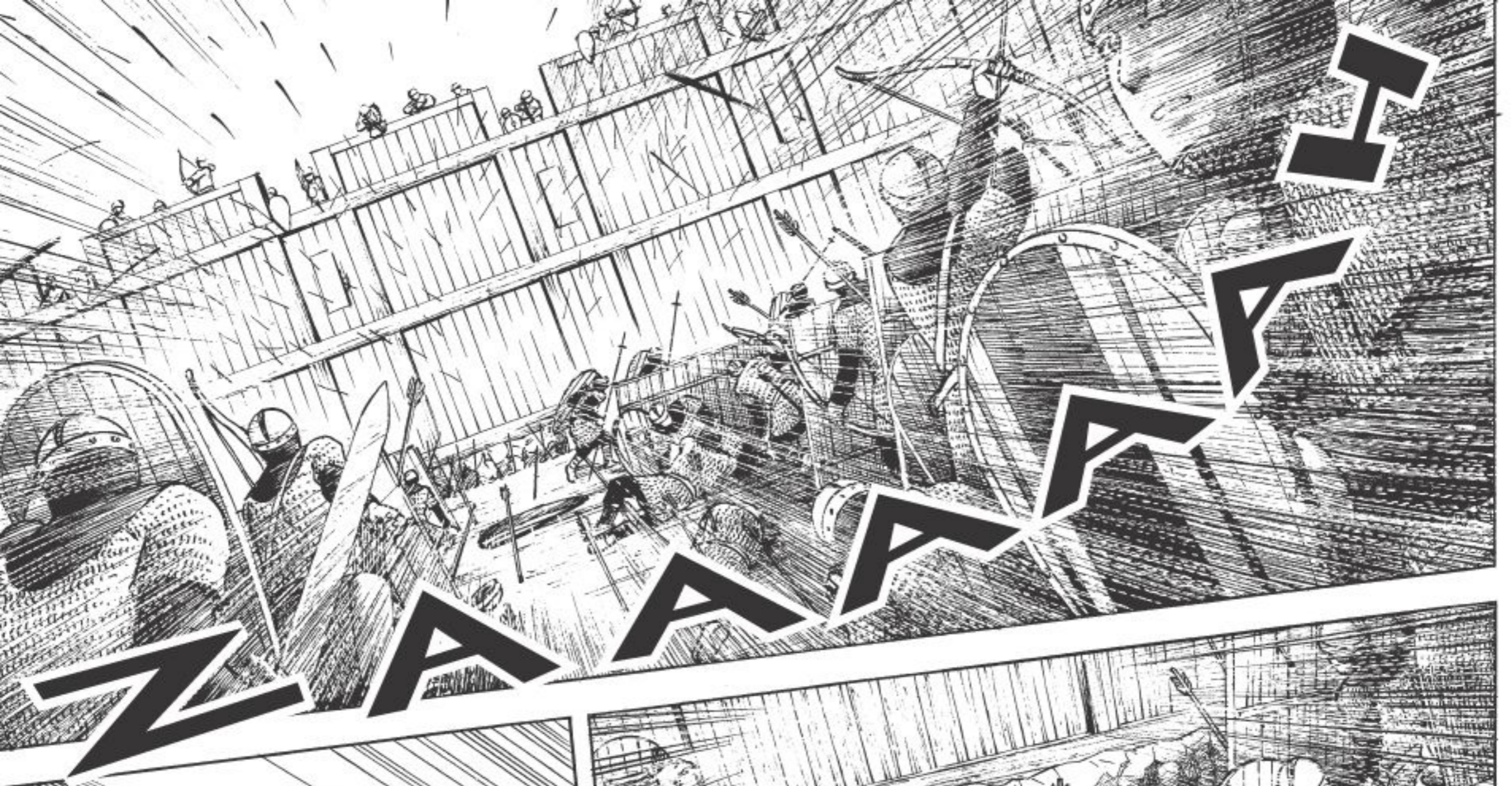
Bewahrt Ruhe!!

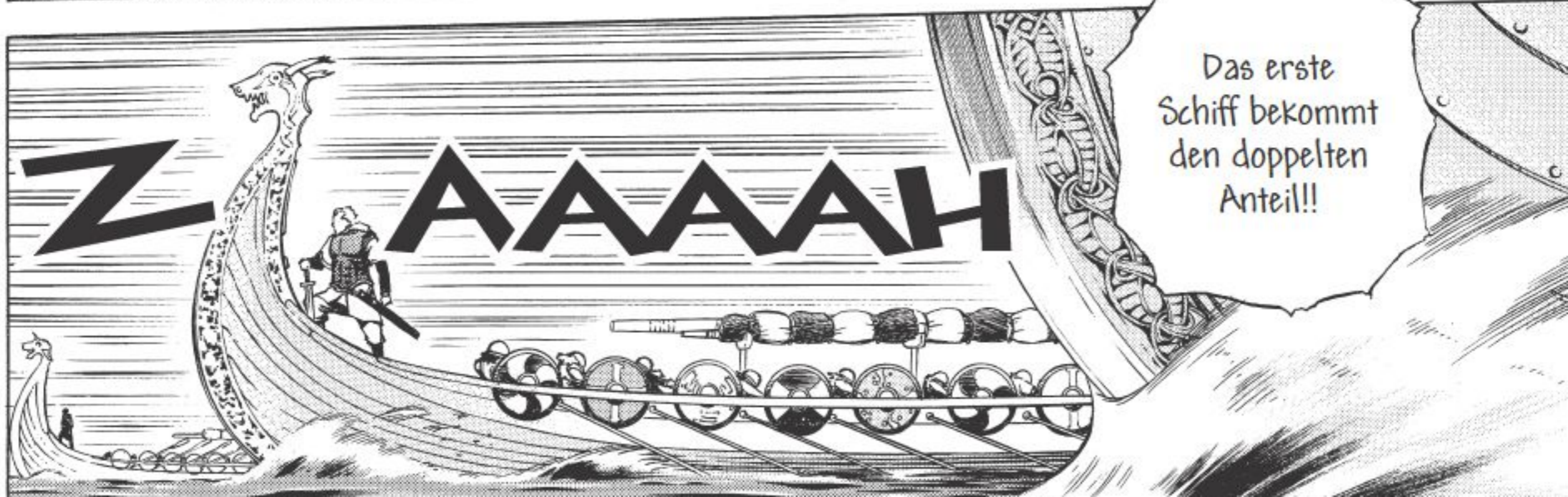
Es sind bloß
drei Schiffe!!



Armbrustschützen
hierher!! Lauft!!









FLAATSCH WATSCH

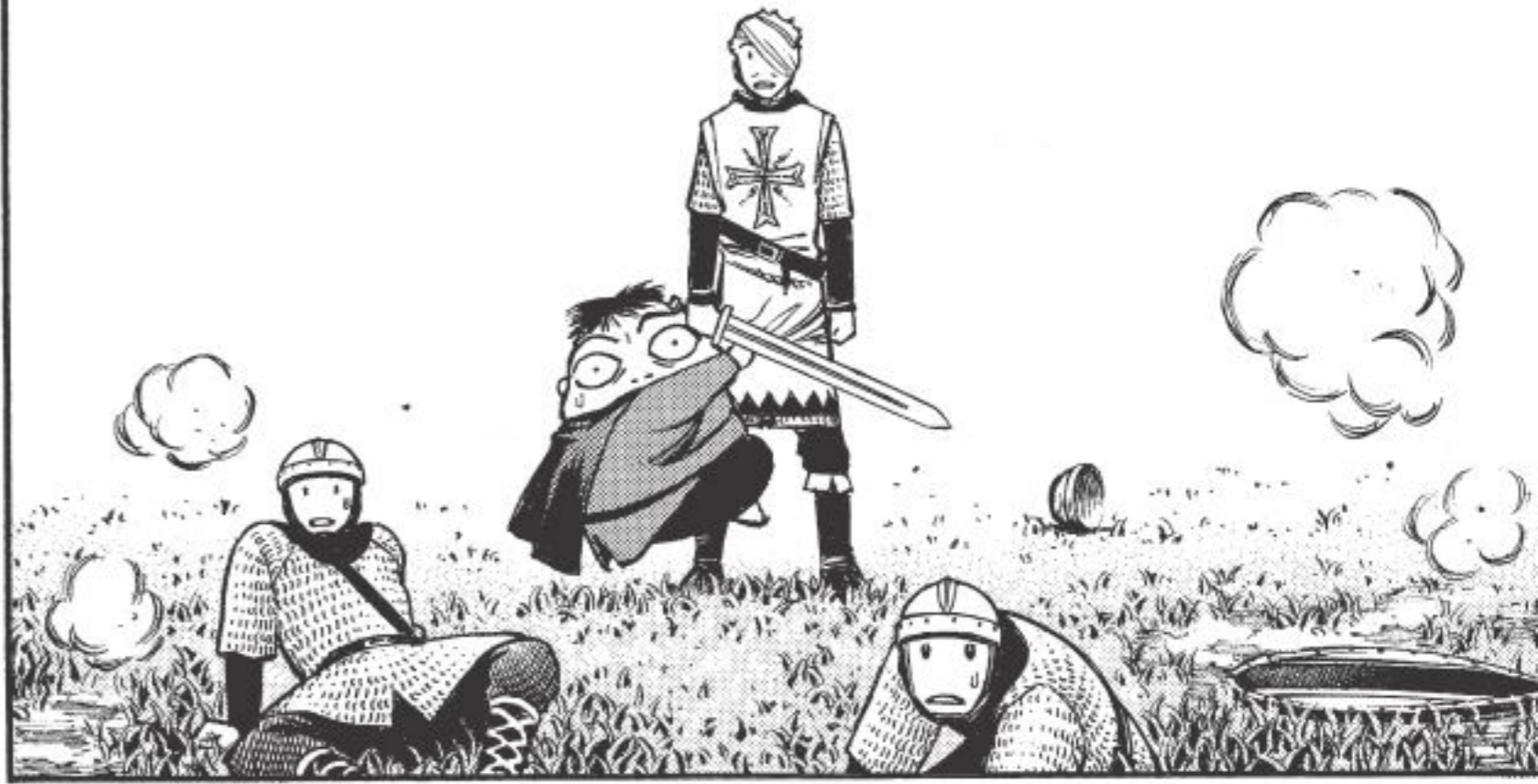


Volle
Geschwindigkeit,
Männer!!

**Y
N
A
F**



Ah!!



Beruhigt
unsere
Männer!!

Das sind unsere
Verbündeten!!



Verstehe...!!
Das sind sie!!

DODODOH



Totaler
Angriff!!

Heute werden
wir die Burg
erobern!!



WAAAH

Fein!!
Fein!!

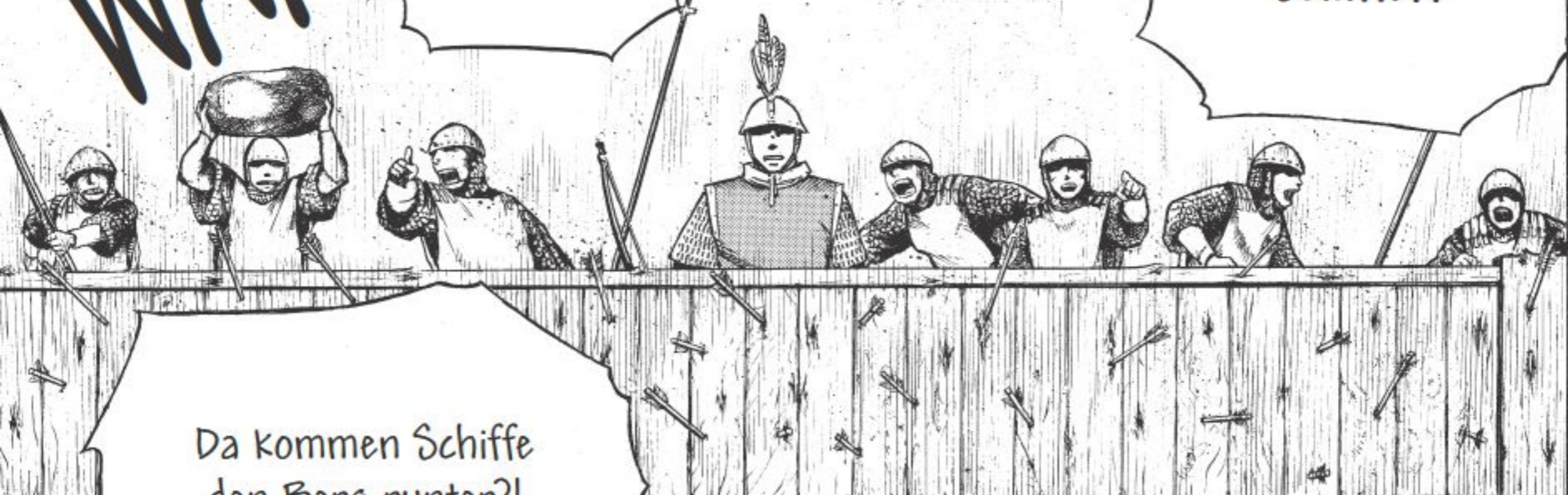
Das Blatt
wendet
sich!!

WAA

Schiffe!!

AAAH

Schiffe?!

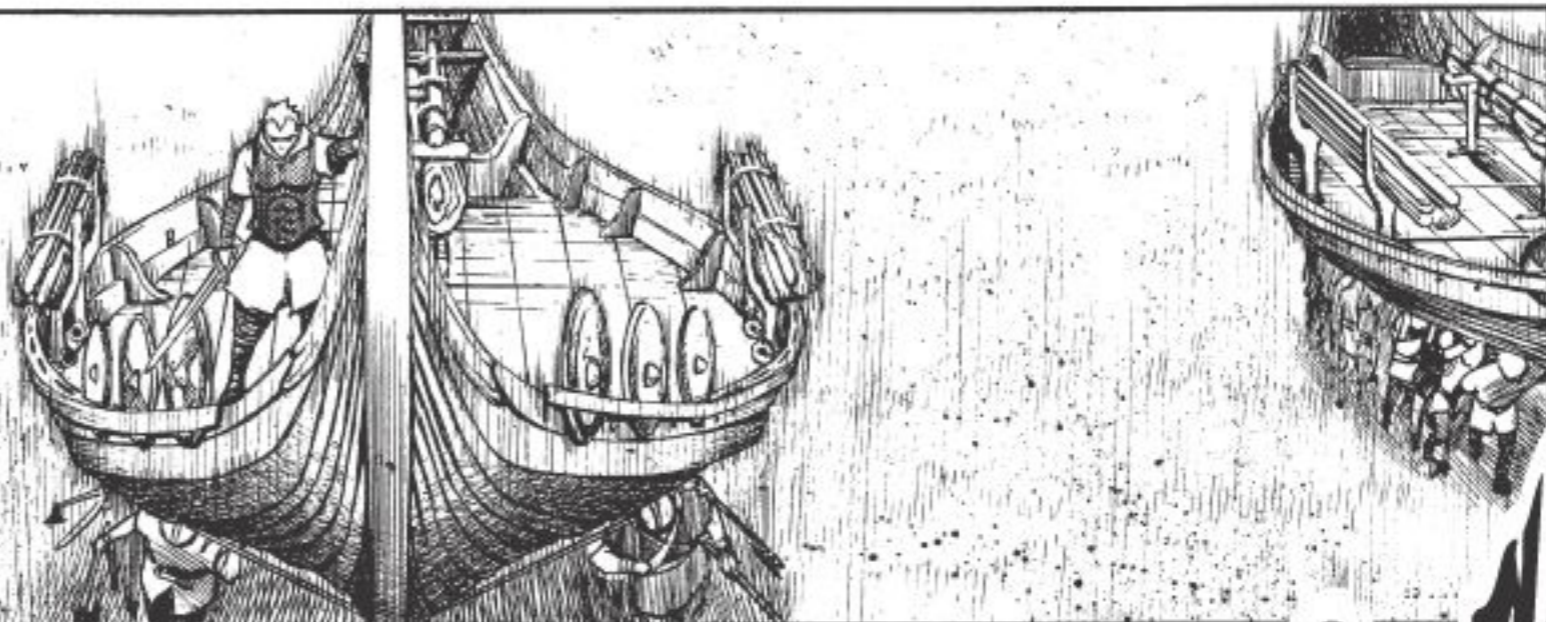


Da kommen Schiffe
den Berg runter?!



Was zum...

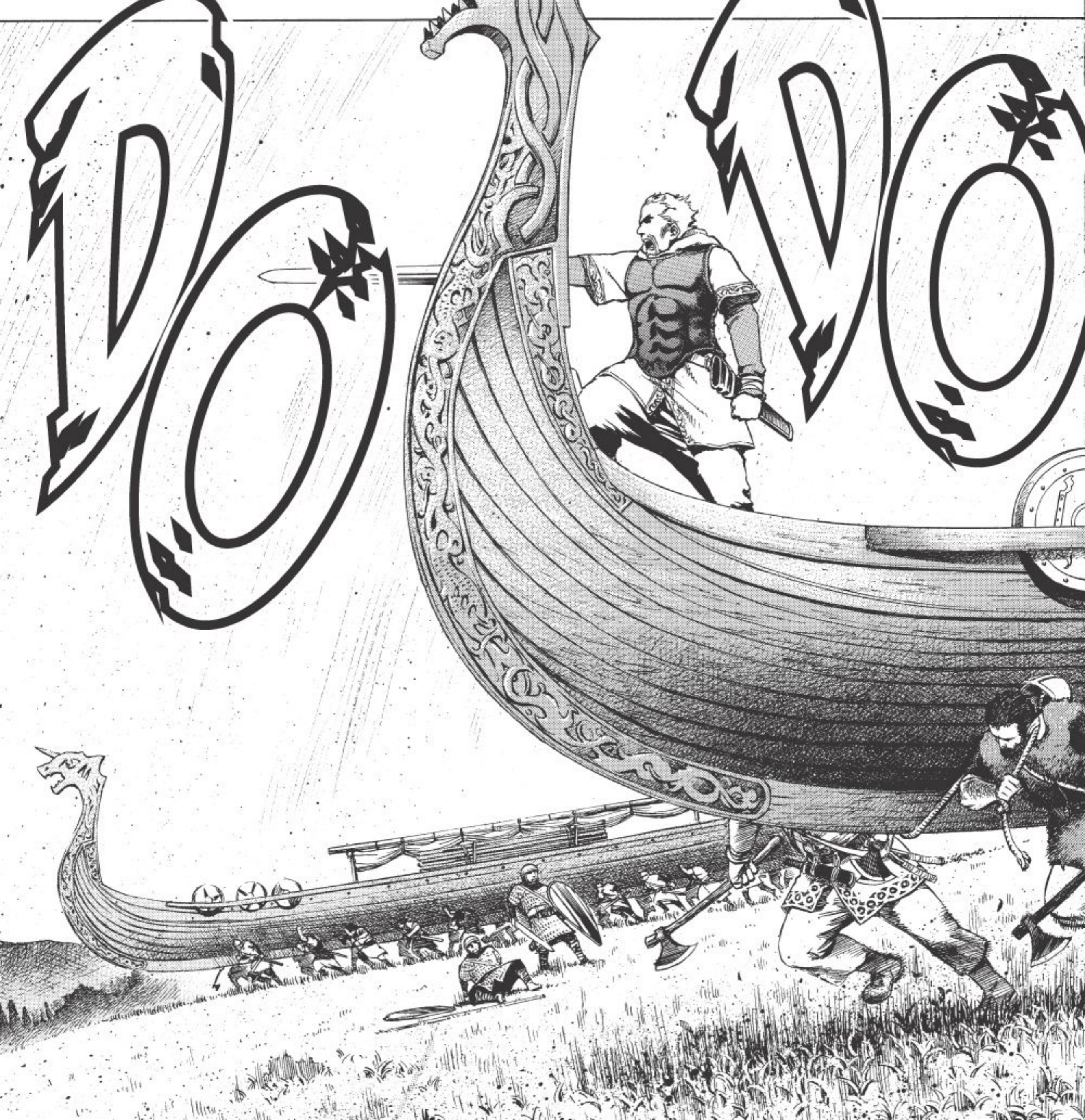
Sie tragen
ihre Schiffe über
den Pass...

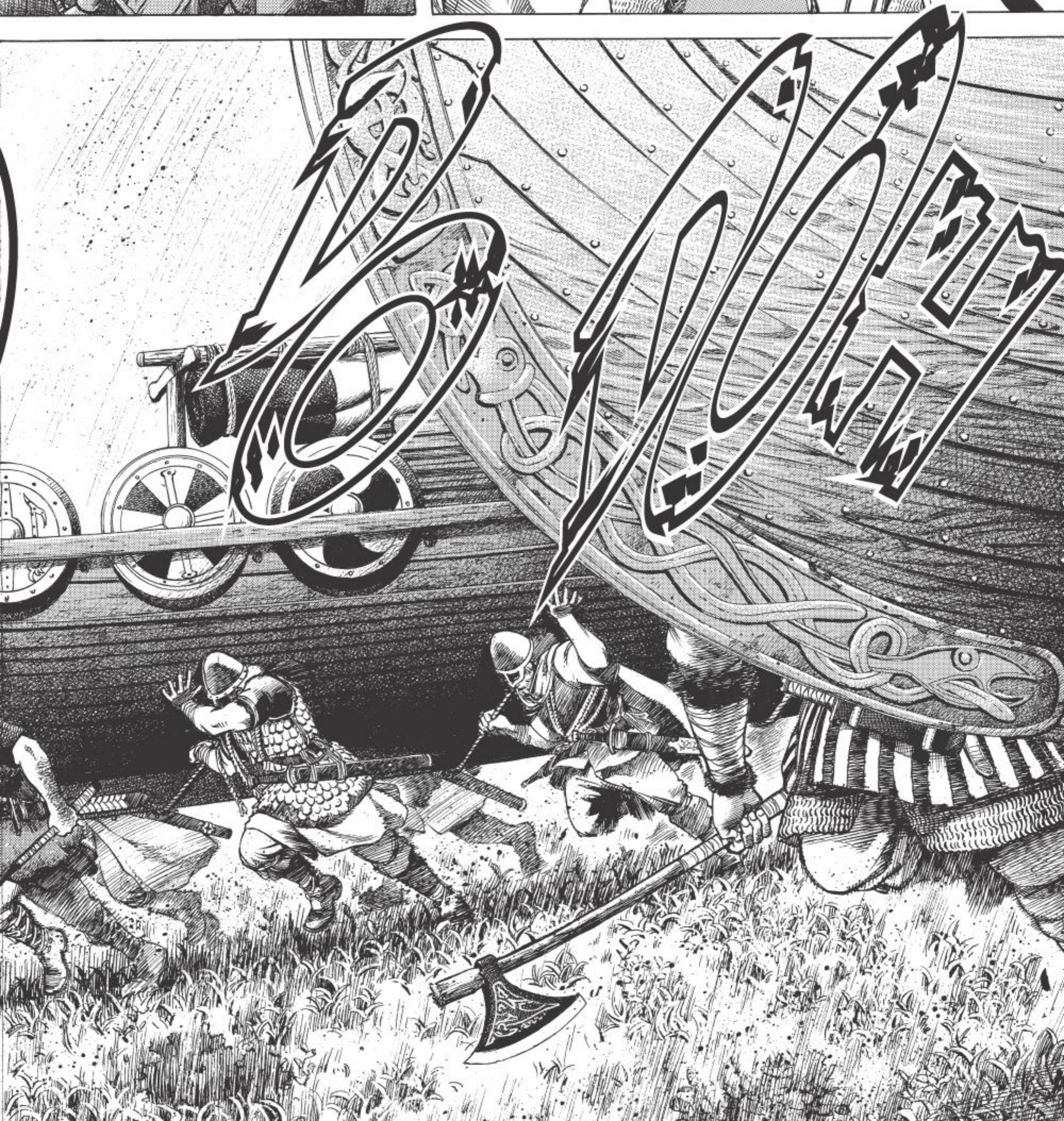




DODODO

YAAAAAH









GAAAAA AAAAAH!

Was ist mit unserer Truppe los?!

Der Junge ist weg, die Burg haben wir nicht und Verstärkung kriegen wir auch keine!!

DODODOOH

Uwah!

Ihr glaubt, ihr könnt zurück, sobald es schneit?! So einfach ist das nicht!!

Ihr bleibt hier, bis wir...

Macht was!! Los!!

Seid ihr nutzlos wie Strohpuppen?!

DODODOOH
Waaaaah

Das ist der Lärm des Schlachtfelds!! Ihr seid...

Nein!! Es kommt auf uns zu!!

Ein seltsames Geräusch...

DODODOOH

Äh, ja doch, Euer Gnaden...

Hööört ihr mir zu?!

DO DO DO DOO

?

OH

Hört doch!!

Hört hin!!

DODO

WUOOOH



Mann, ist der schnell...

Verflucht!!

Er ist schon mitten in der Truppe...



Oha!



FOSCH FOSCH
AAAAAH

Die haben keinen Plan.
Wir haben sie wohl doch überschätzt.



Hm. Wieder dasselbe.

Sie wiederholen ihren sinnlosen Sturm.

UWAAAHH!
GAAAH!



...



WAAAAAH



Bringt die Schützen zum Schweigen!

Setzt die Leitern im Westen an!
Nehmt Verluste in Kauf!!

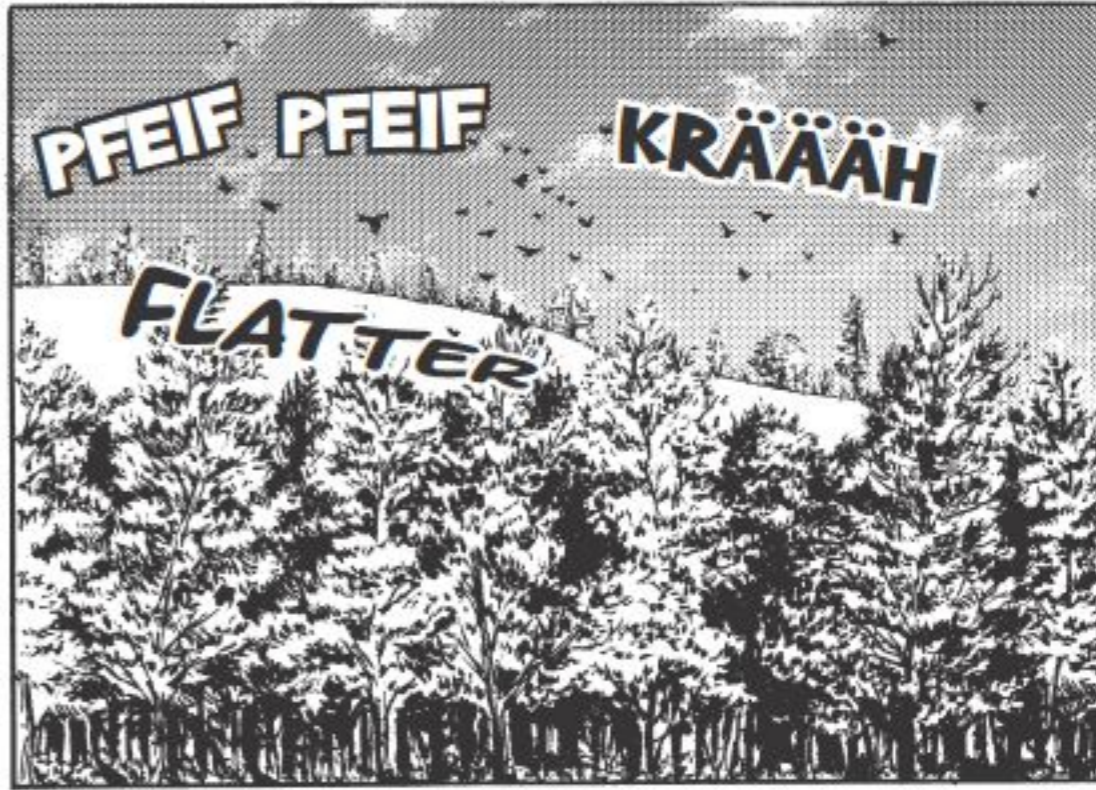


He, Dolmetscher.

Welcher ist der feindliche Anführer?



... Gut.

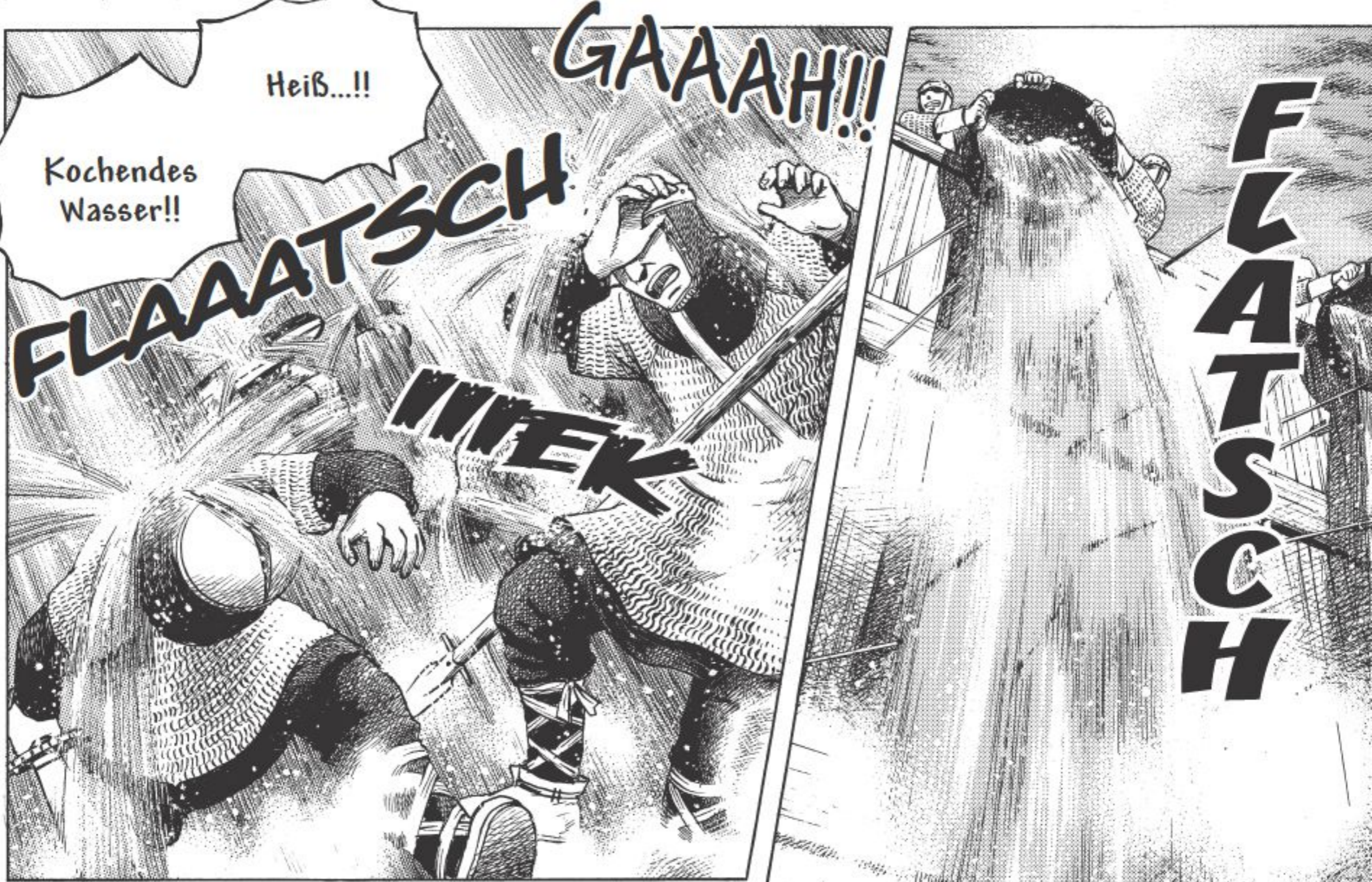


FUWOOH



Ah.

Siehst du den Helm mit der Feder? Das ist er.



Heiß...!!

Kochendes
Wasser!!

FLAAATSCH

GAAAH!!

WIEK

FLAATSCH





DODODO
UO

Ihr könnt noch
sooft kommen!!



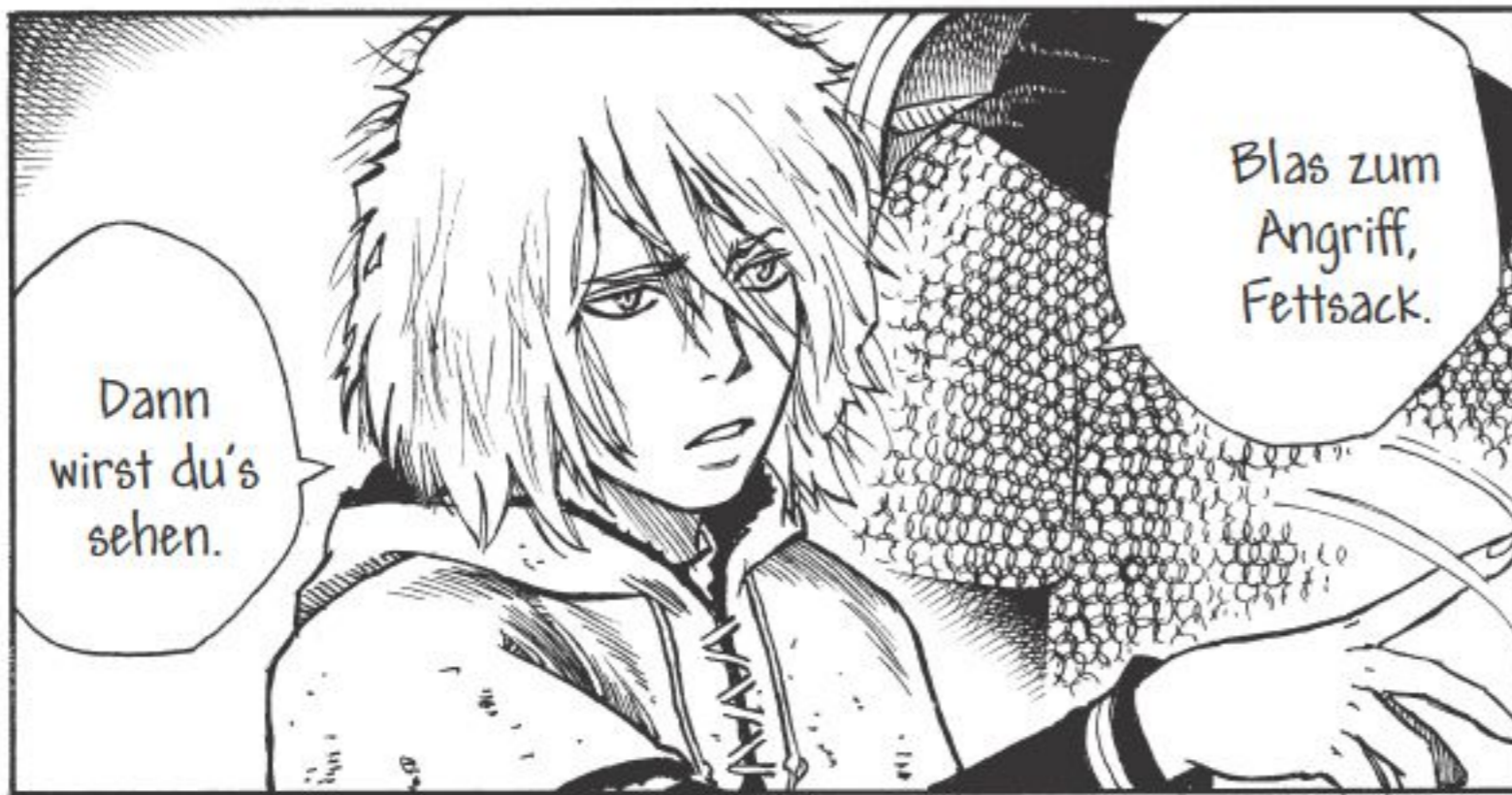
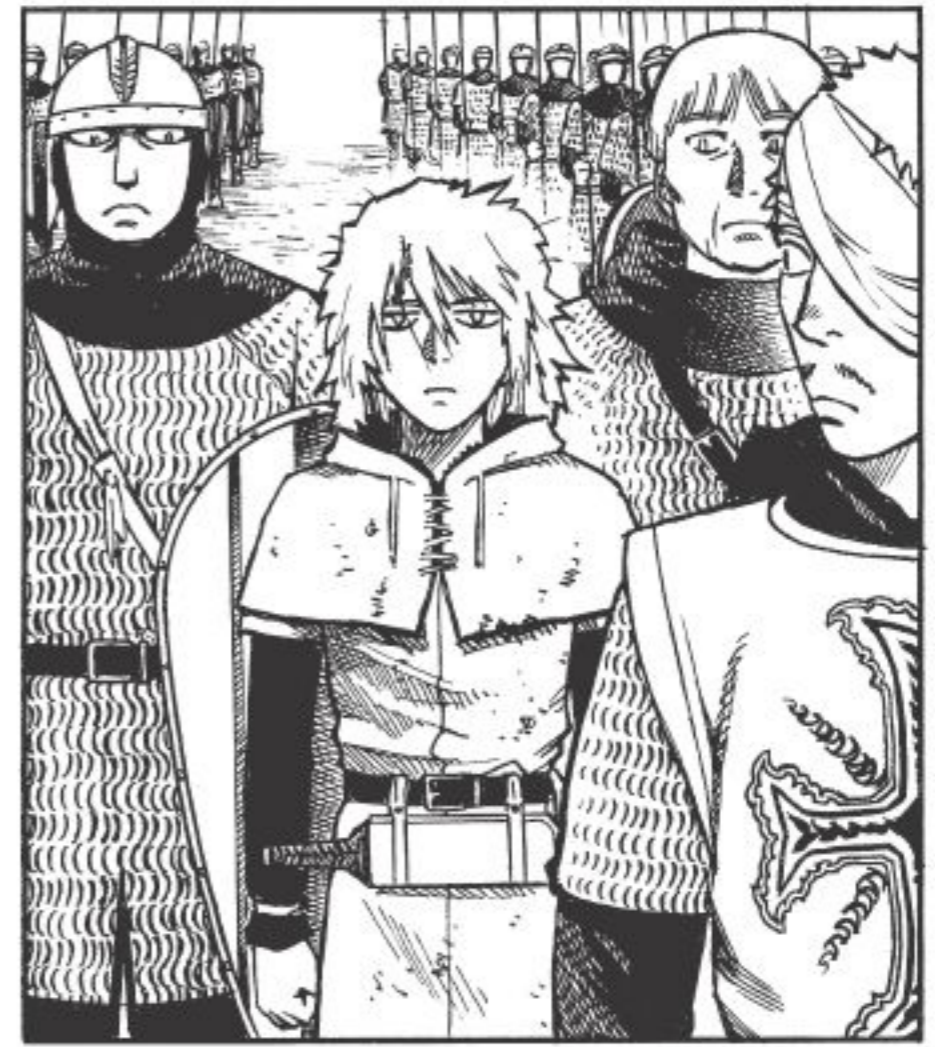
Macht euch nur
zu Zielscheiben!!

WAAAAAHH



Wo sind
deine Leute?

Die Sonne ist schon
aufgegangen!



Dann
wirst du's
sehen.

Blas zum
Angriff,
Fettsack.



Junge!! Deine
Hinrichtung wird
wohl zum Spaß
des Tages!!

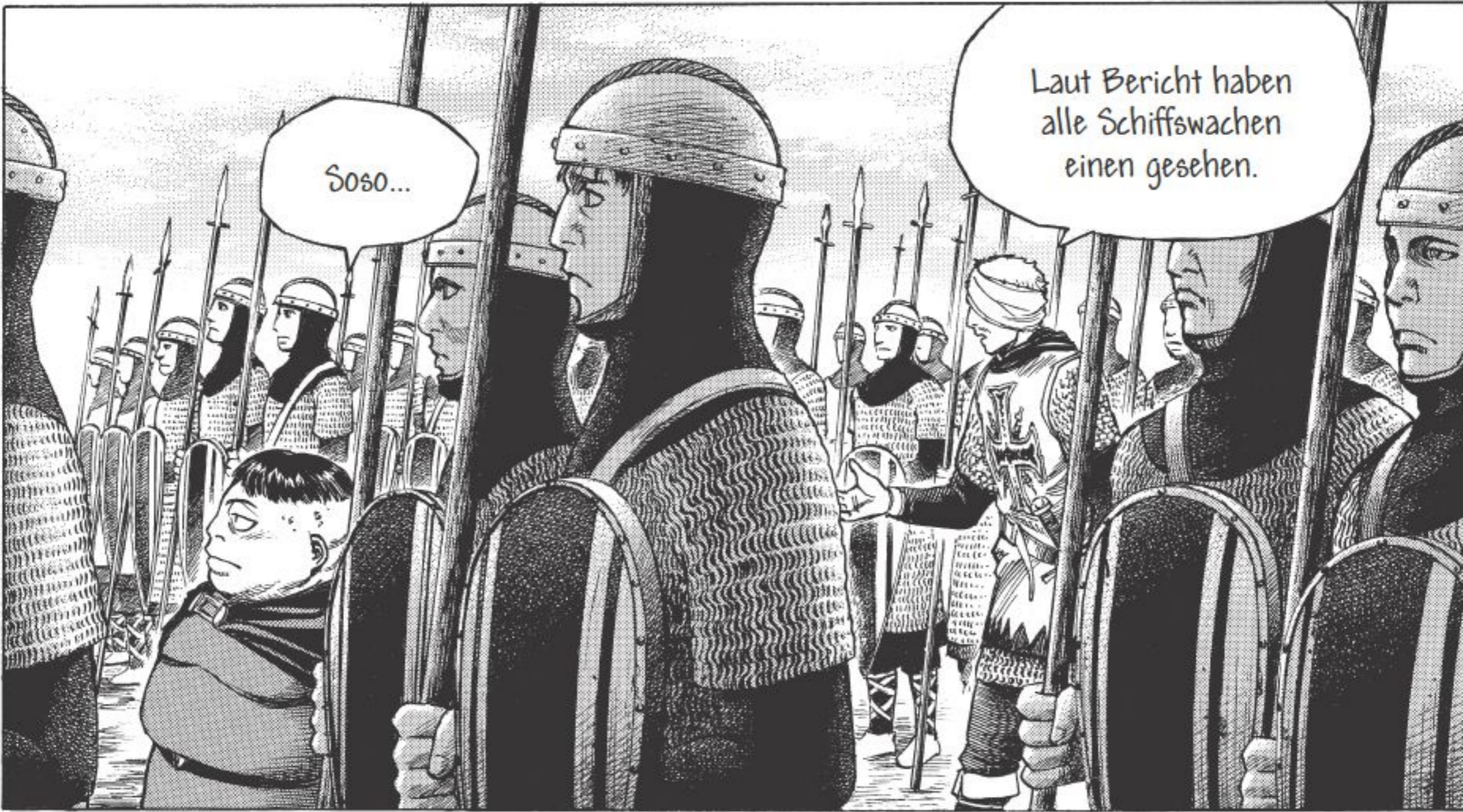
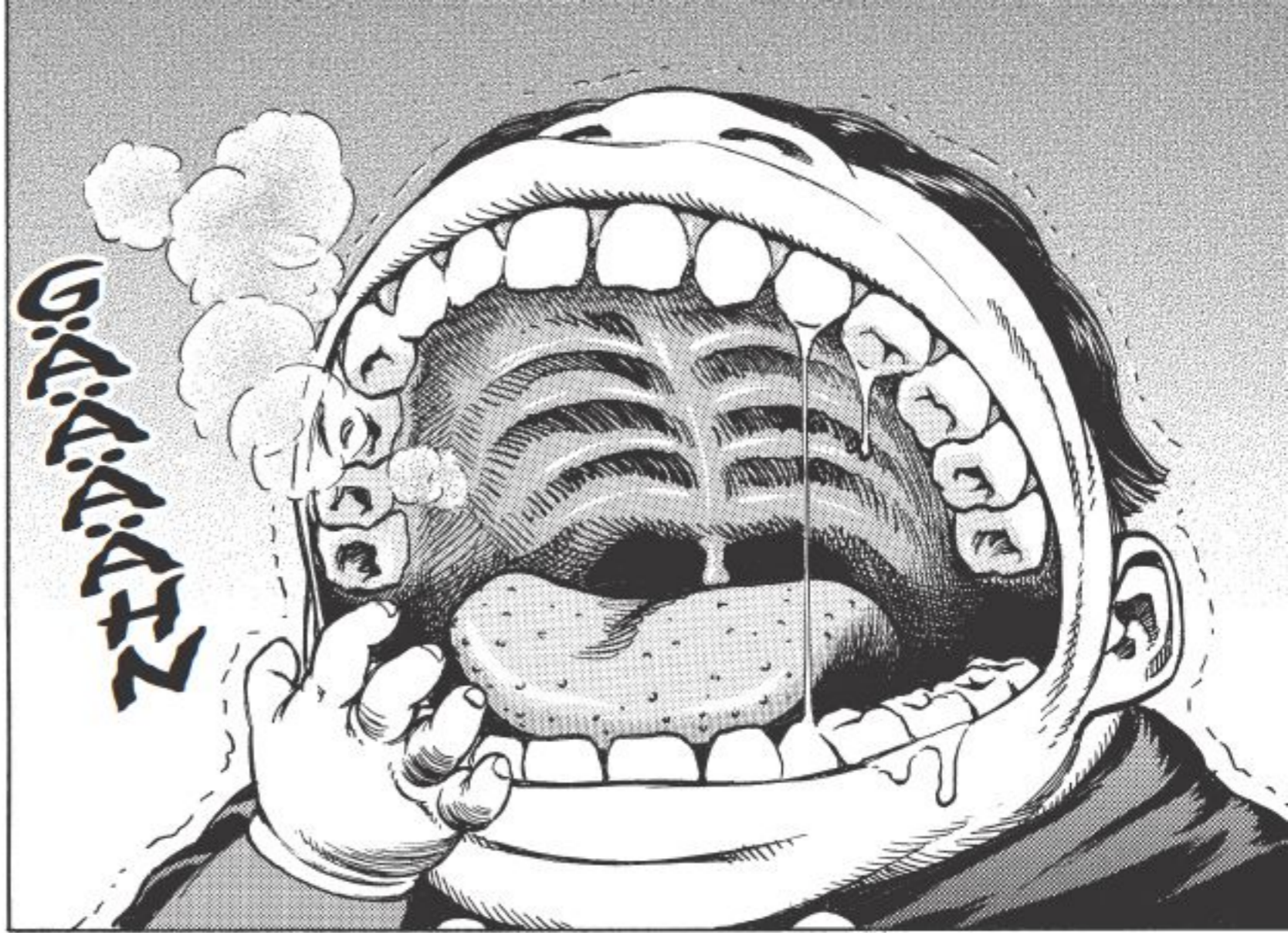
Macht euch
angriffsbereit!!

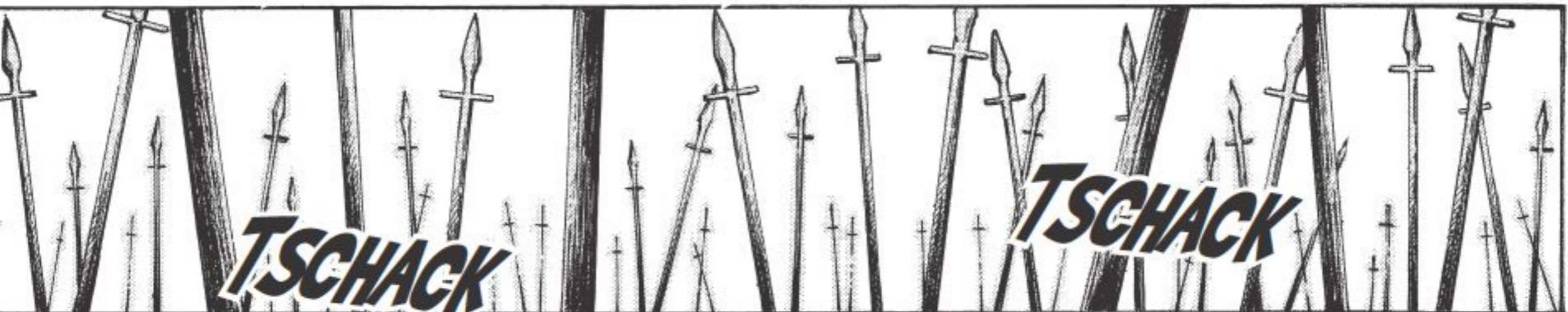
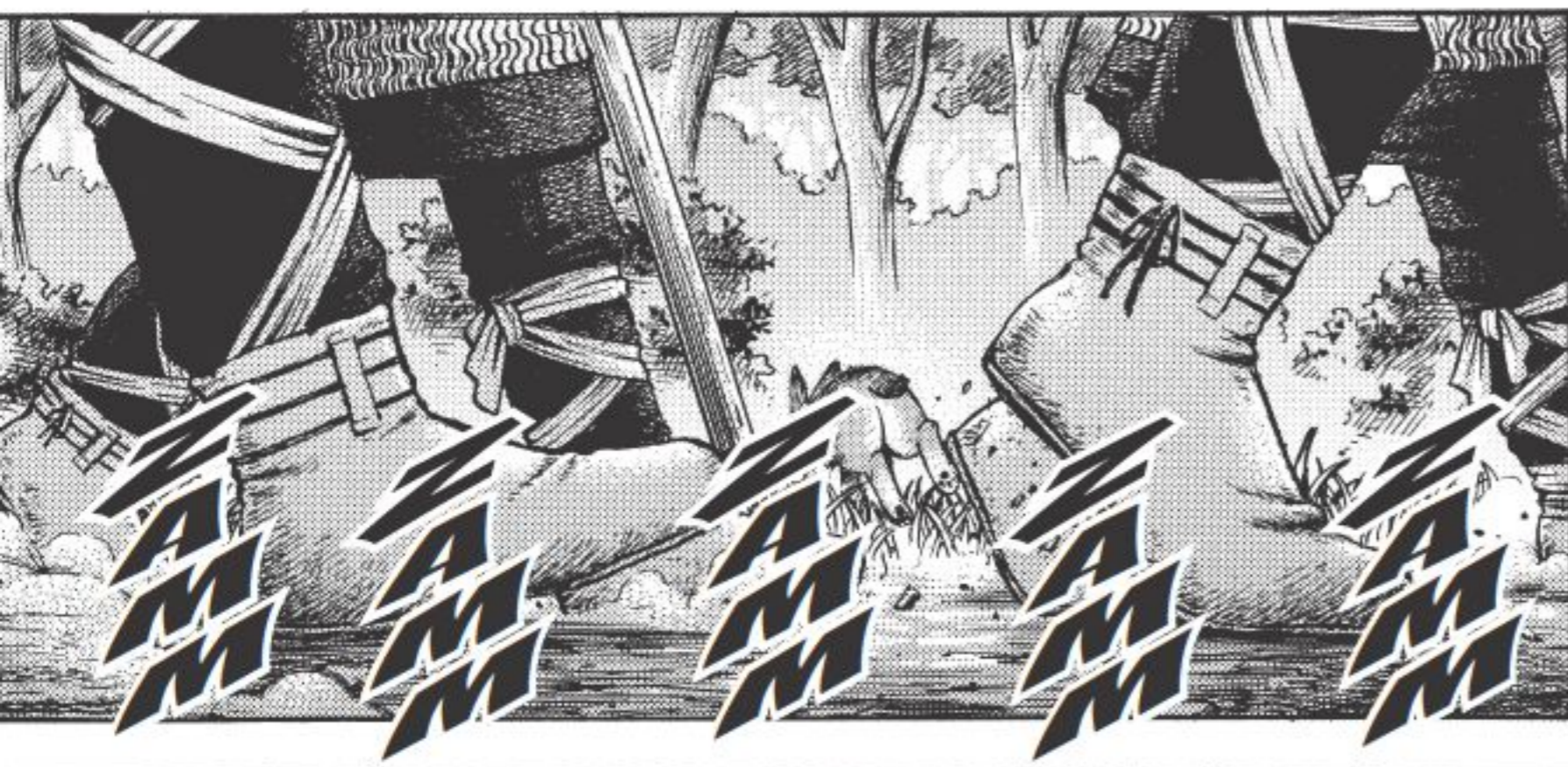


Du hast bestimmt
gerade was Übles
gesagt.

Das spüre ich.

Klei-
ner...







GROAAAH
GROAAAH



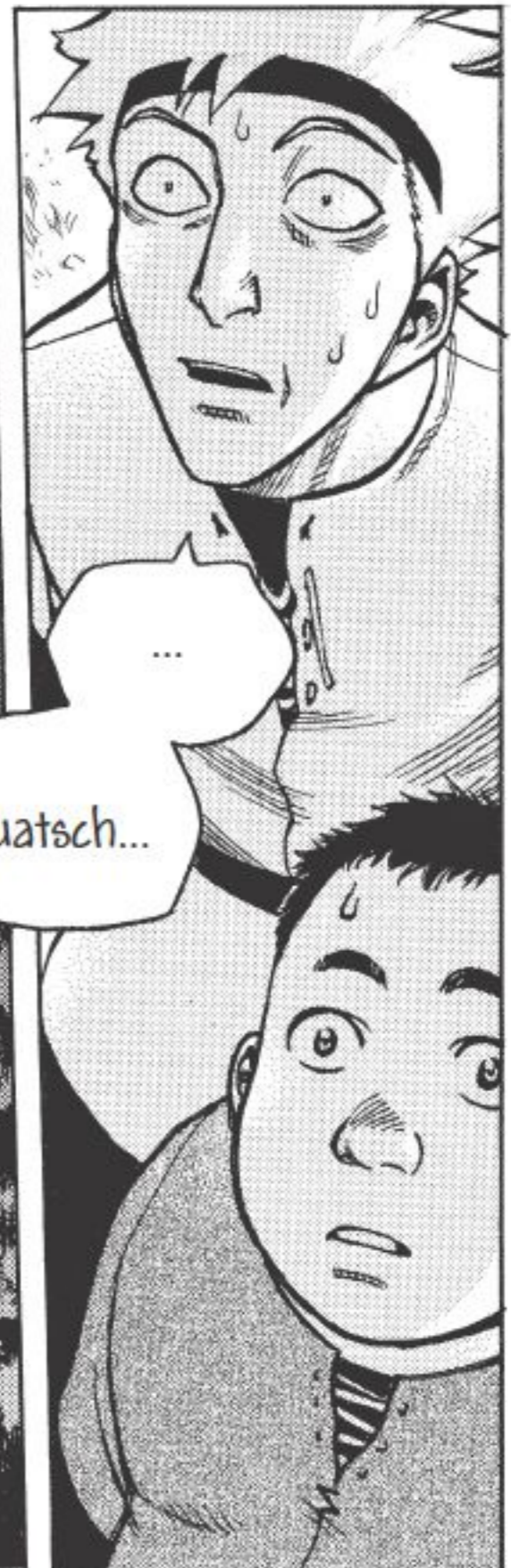
WAAAHH

Ein Drache!!

Auf... dem Berg
ist ein Drache!!



... Ein
Drache.



Quatsch...



Wenn du nich
kämpfen willst, warum
biste mitgekommen?!



Ha, Feichling!

Du warst schon
imma so!



KLATSCH

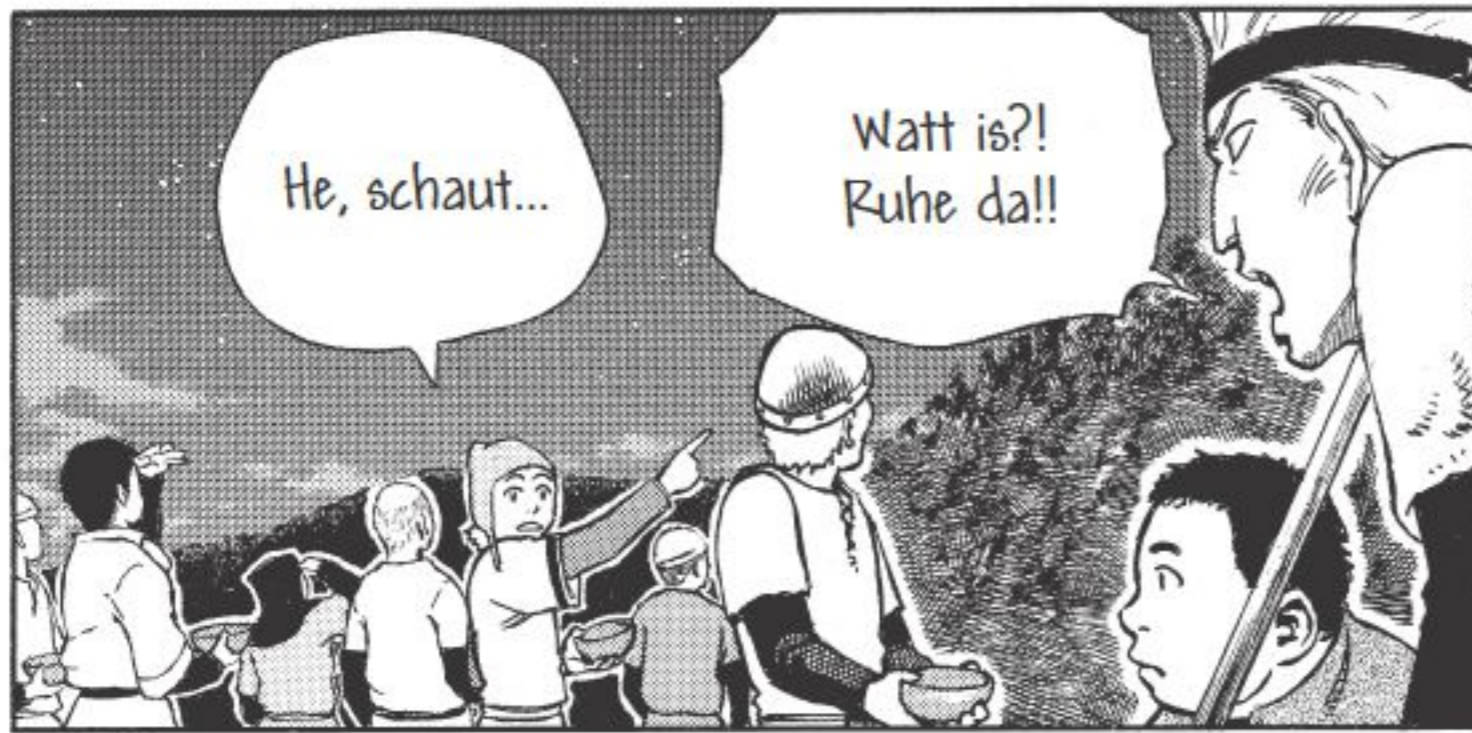
Huuuh?

Watt
laberste da?!



Weil ich
mich um dich
sorge.

...



He, schaut...

Watt is?!
Ruhe da!!



Watt machste
dir Sorgen
um mich?!

Ick war der
Stärkste vom Dorf.
Du hast nich eenmal
gekä...

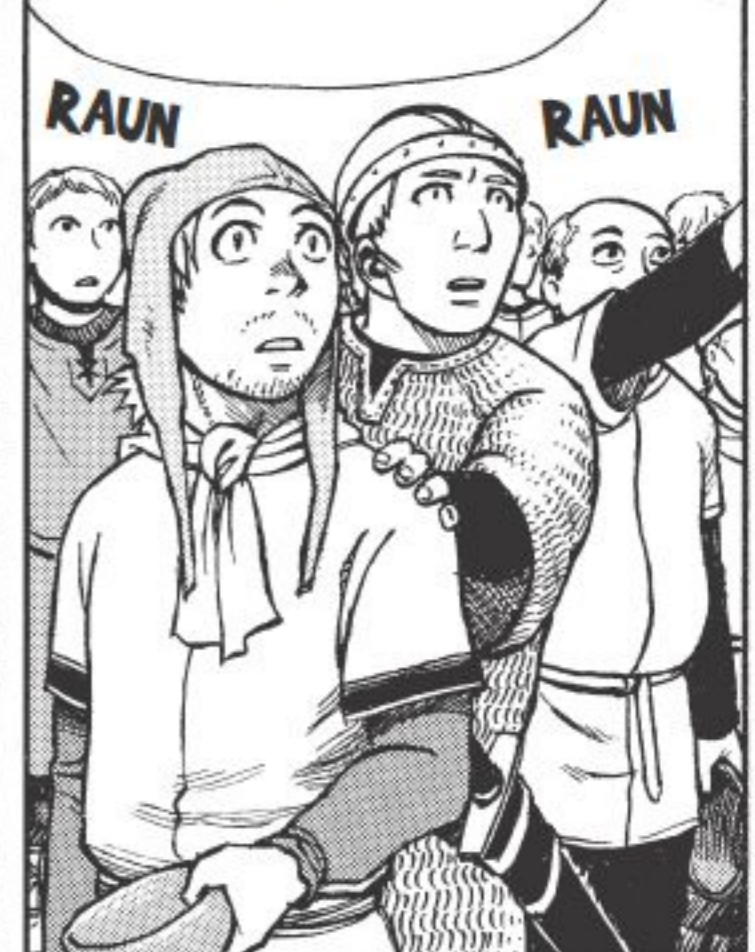


?



Da, am
Pass...

Da war was...



RAUN

RAUN

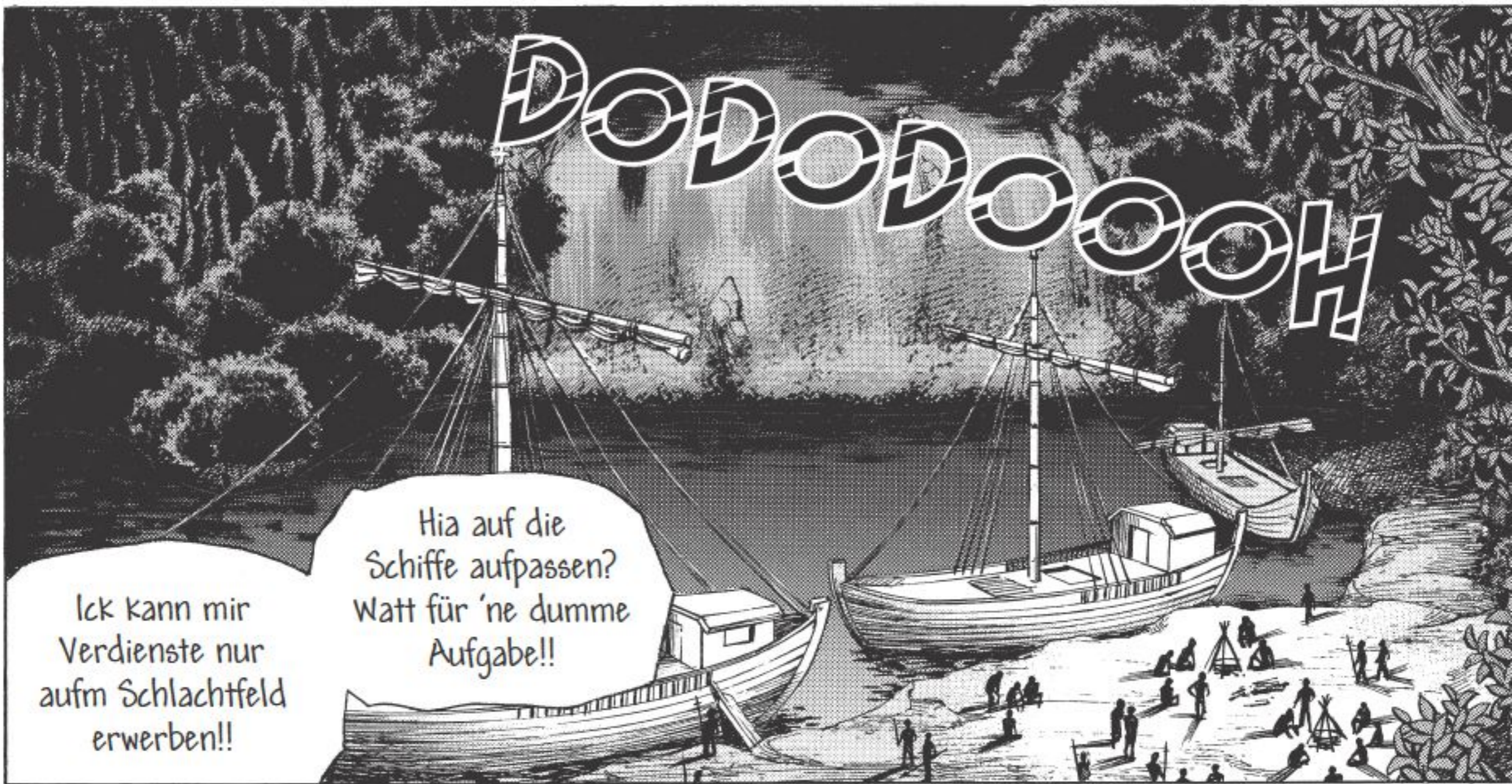


Äääh!!

Is das öde!!



ZACK



DODODOOOH

Hia auf die Schiffe aufpassen? Watt für 'ne dumme Aufgabe!!

Ick kann mir Verdienste nur aufm Schlachtfeld erwerben!!



Hinterm Wasserfall haben unsere Verbündeten Probleme.

Aber hier müssen wir nicht kämpfen.



Gib's auf. Du könntest eh nicht.

Ick kam vom Dorf, weil ick'n Ritter weaden wollte!!

Lass mia kämpfen, Fettsack-General!!

KNACK
KNACK
KNACK

FUCHTEL



Gut, das ist mehr als genug.

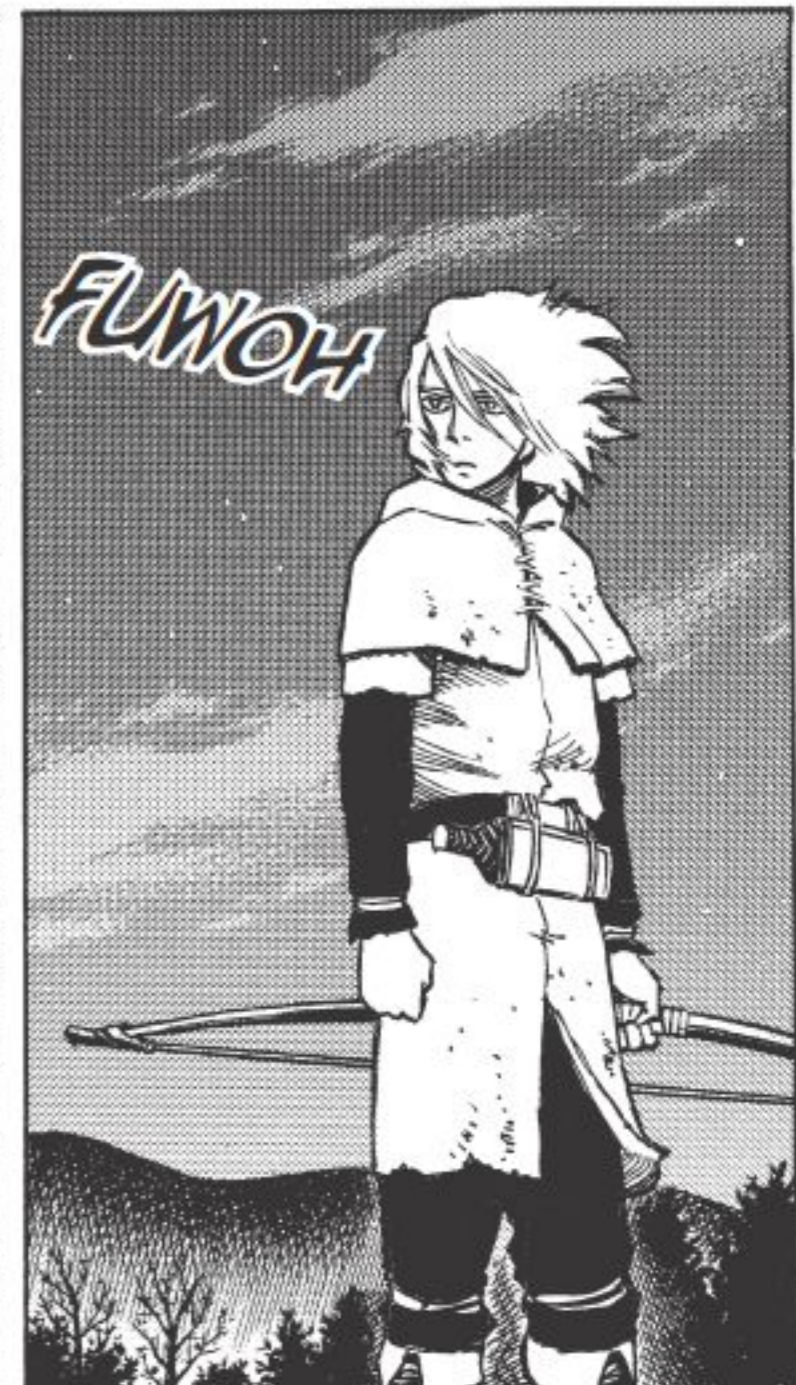
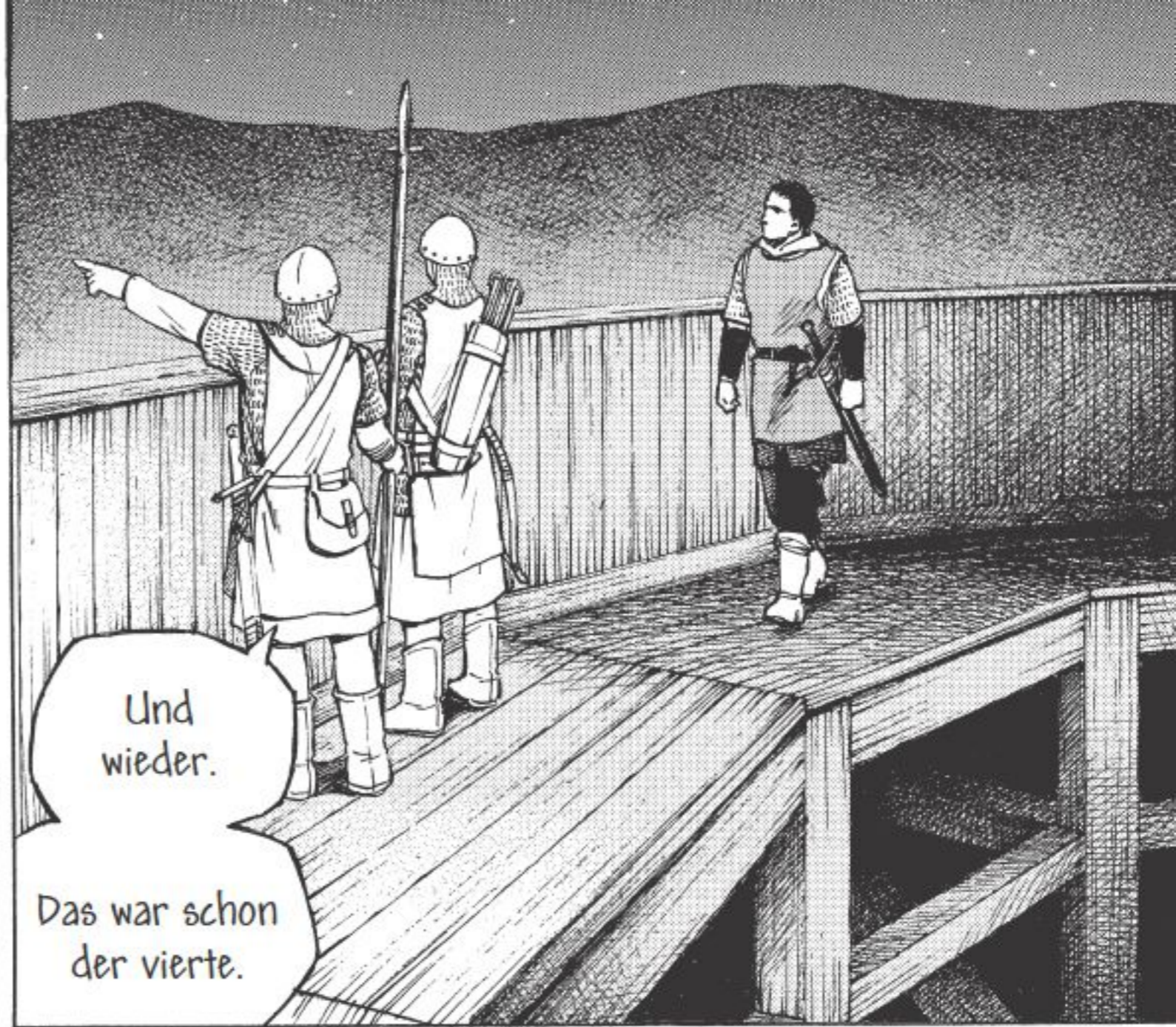
Die starten ihren Angriff bei Sonnenaufgang.



Wir überqueren den Pass, bevor der Mond komplett aufgestiegen ist.

Beeilung!







Hälfte?
Huch?

Wovon
sprichst du?



Euer
Gnaden...

Die Hälfte
der Kriegs-
beute ist
viel zu...



Urgs!

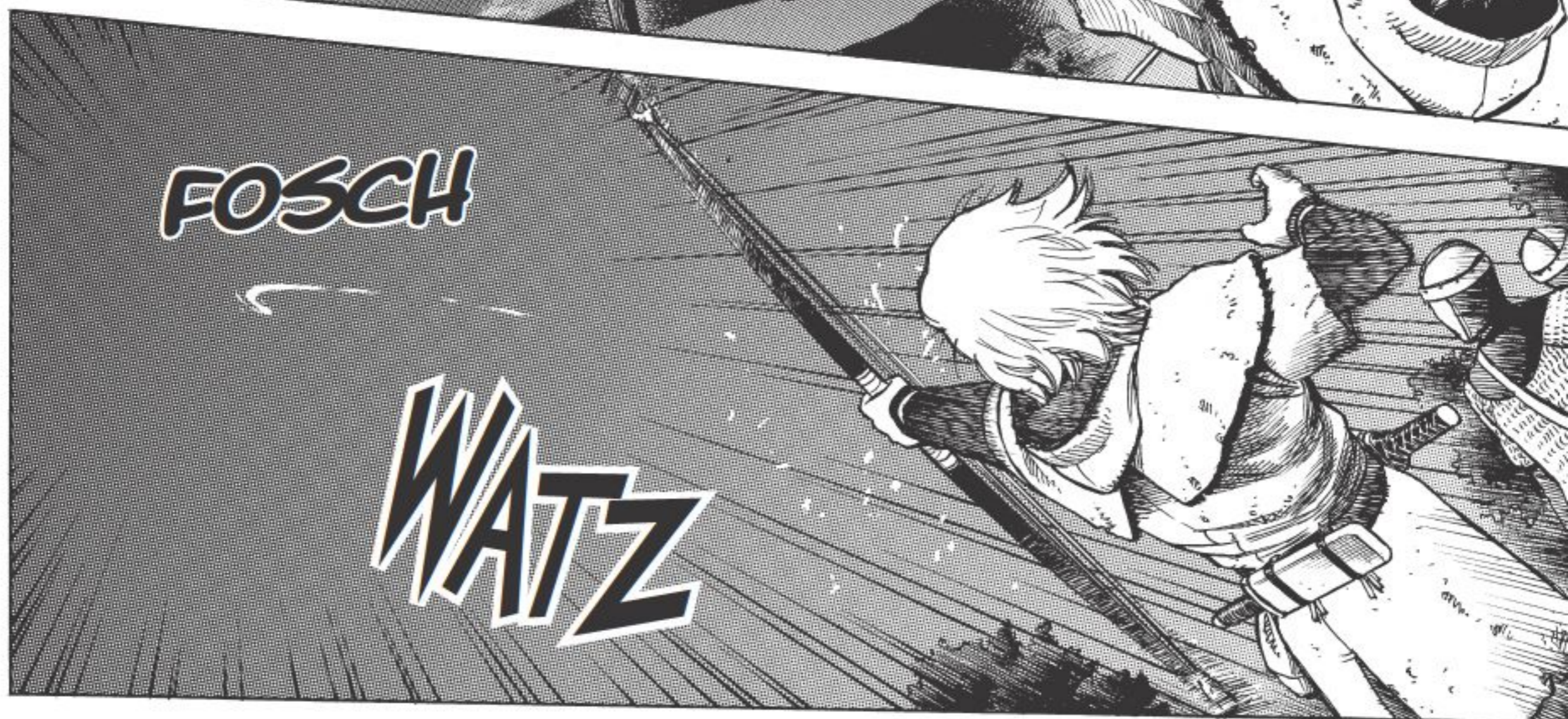
Das sind
Barbaren
aus dem
Norden.

Unser Herr
wird uns doch
nicht wegen eines
Eidbruchs gegenüber
Andersgläubigen
bestrafen.



Drückt
kräftiger,
verstanden?

Jawohl.





Kommt kein Signal, dass wir uns einig sind...

Das gilt auch, falls ich sterbe.

... habt ihr 100 Krieger aus dem Nordmeer am Hals.



... Ha.

Gut. Macht, was ihr wollt.



Aber solltest du die Wahrheit sagen, werden wir im Namen von Jesus Christus die Kriegsbeute teilen.



Eure Exzellenz!!

Wenn du lügst, köpfen wir dich.



Gebt mir meinen Dolch zurück.

Er ist ein Andenken an meinen Vater.



Unsere Schiffe liegen
eine Meile vom See
entfernt flussabwärts.



Zum See müssten
wir stromaufwärts
fahren. Dort gibt
es aber einen
Wasserfall.



Das ist der
Grund, weshalb
wir nicht vom See her
angreifen können.



Dann
verbünden
wir 100 Männer
von Askeladd uns
mit denen von
der Burg.

Ihr
lehnt das
Angebot
ab?



... Sagen sie.



Hein?!
(Hä?!)

Ferme-la!!
(Halt die Klappe!!)



Normannen...

Sie haben ihre Kämpfer an der Landseite zusammengezogen; zum See hin haben sie keine nennenswerte Abwehr. Da greifen wir an.

Eure Gegner sind in der Minderzahl.

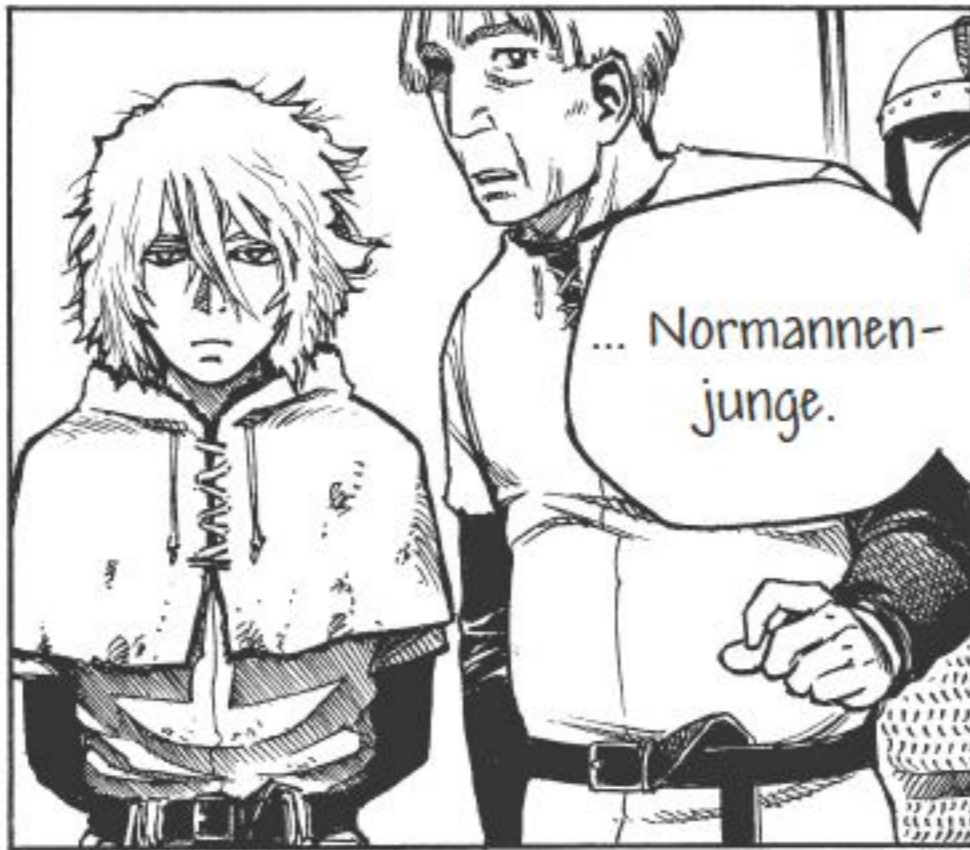
Das merkt selbst ein Junge.

Der dumpfe Sturm auf das eine Tor bringt nur eure Männer um.

Es ist unmöglich, mit dem Schiff in den See einzufahren!!

Wenn das so einfach wäre!

Ihr Barbaren könnt nicht weit genug denken!





Aiiiiiiiiii!!

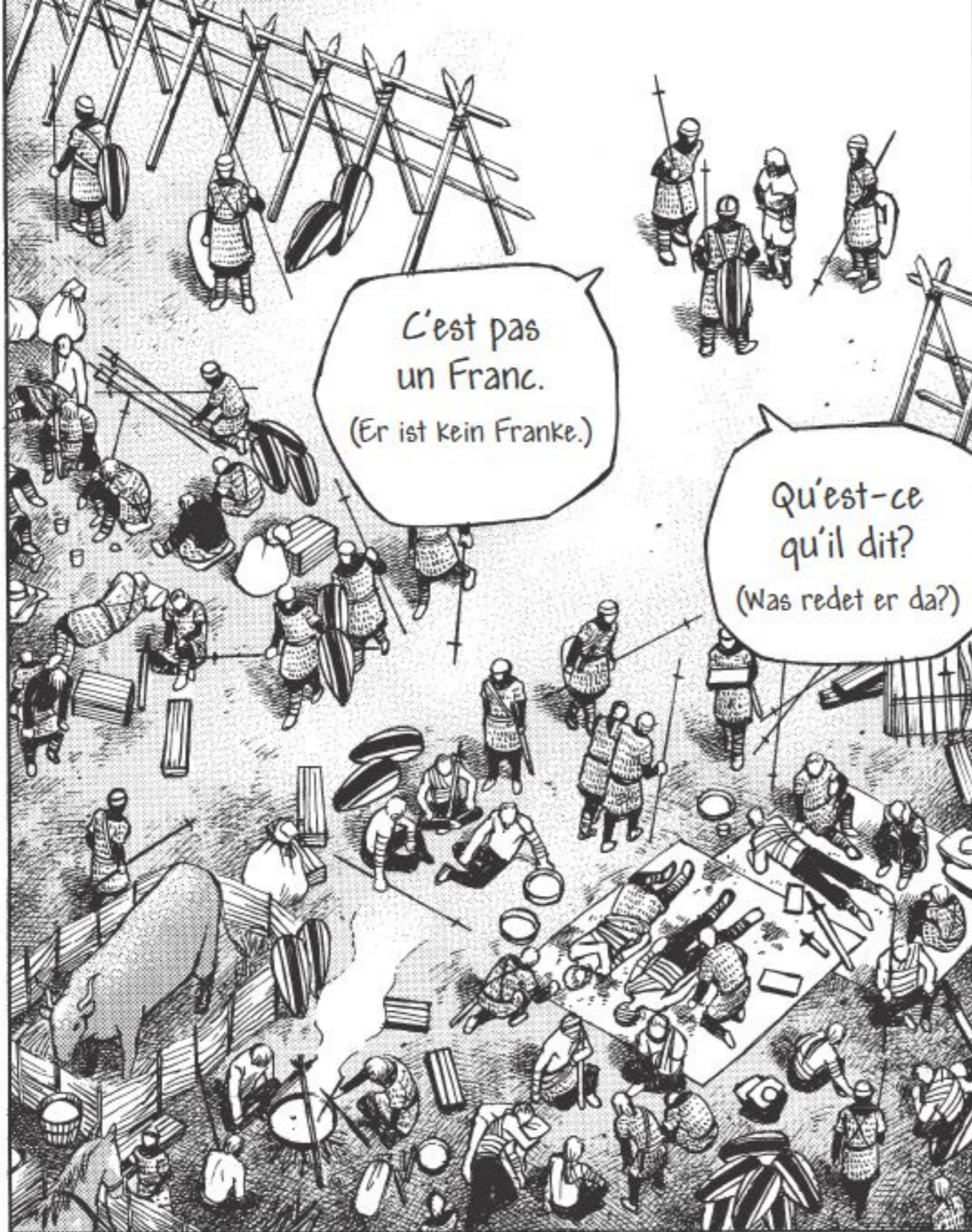
Quoi?!
(Was?!)

WUOSCH



?!





C'est pas un Franc.
(Er ist kein Franke.)

Qu'est-ce qu'il dit?
(Was redet er da?)



Kann jemand Nordisch?

Ich bin Unterhändler.



Capturez-le.
(Schnappt ihn euch.)



Sale gosse.
(Dreckiger Bengel.)

Ça peut être un espion.
(Vielleicht ist er ein Spion.)



Die Unterlegenen sind aufge-regt.

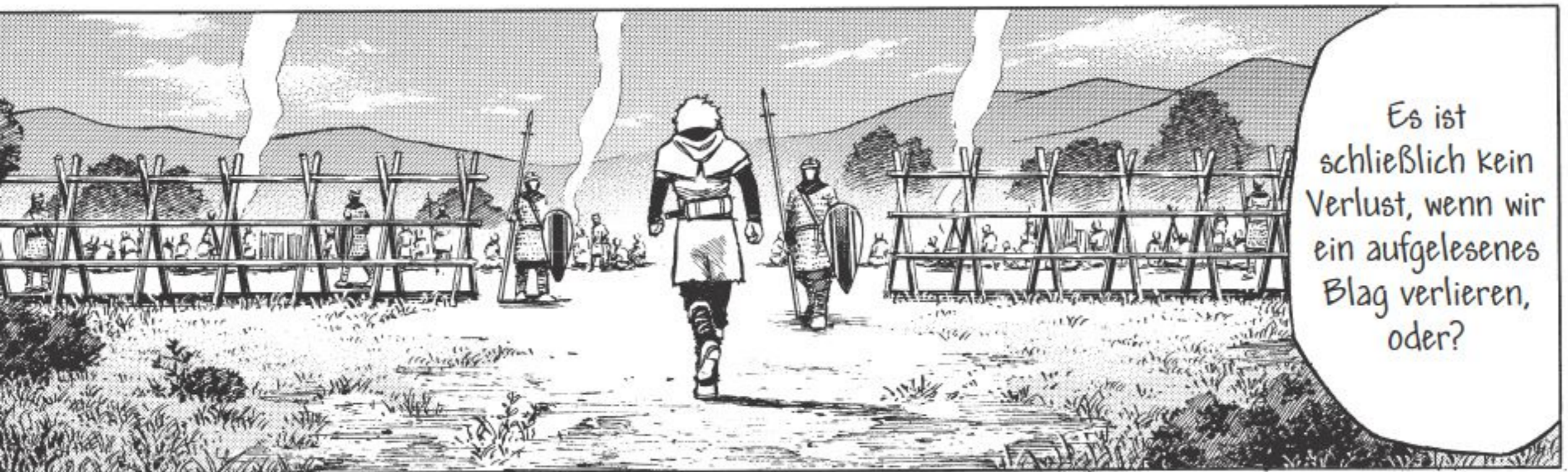
Es kommt nicht selten vor, dass der Unterhändler schon vor den Verhandlungen umge-bracht wird.



Hmm...

Warum überlässt du ihm das Verhandeln?

Frecher Mistkerl.

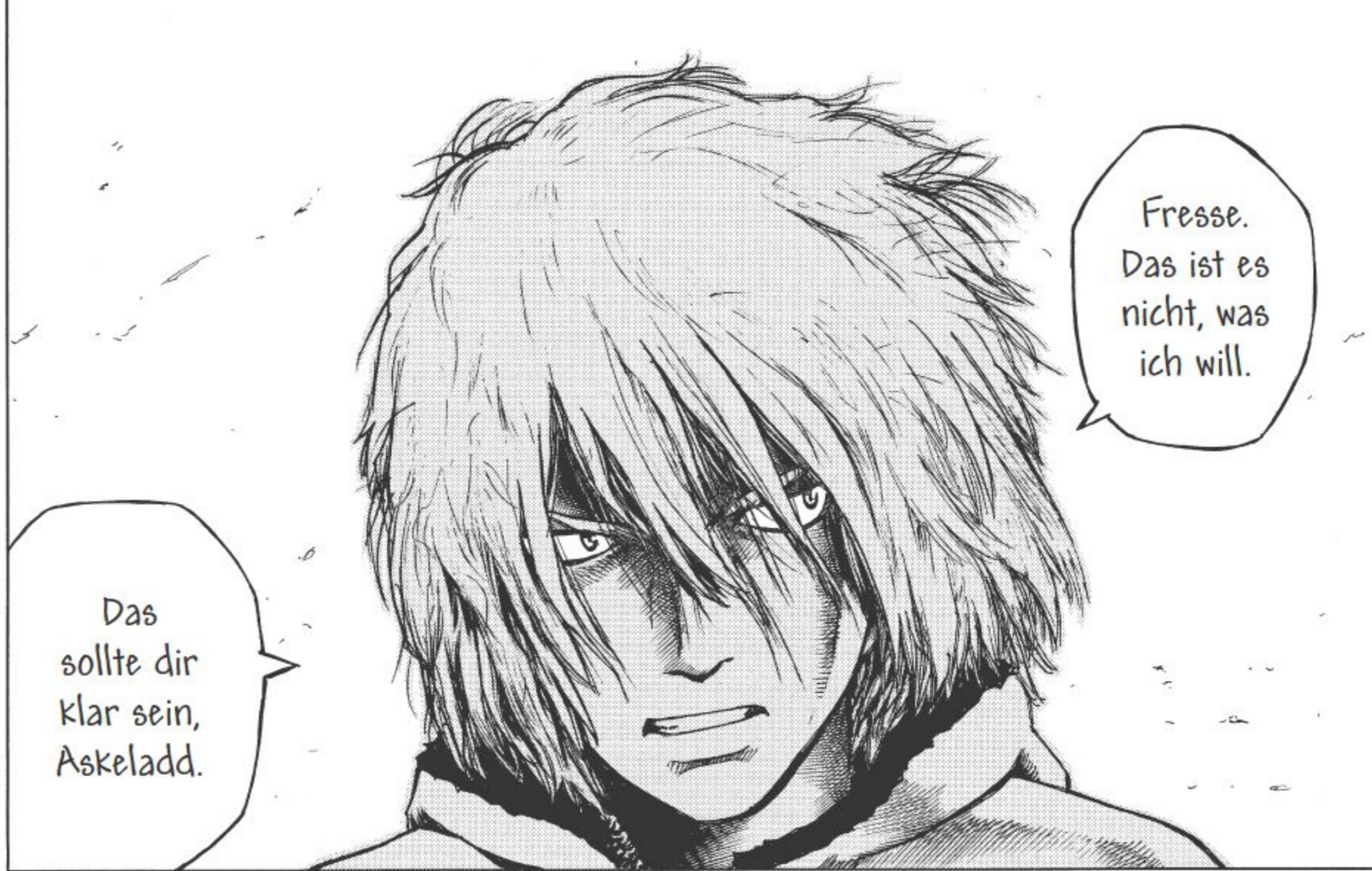


Es ist schließlich kein Verlust, wenn wir ein aufgelesenes Blag verlieren, oder?



C'est quoi, ce gamin?
(Was ist das für ein Lausbub?)

Hé! C'est pas un endroit pour des gosses ici!
(He, Gören haben hier nichts zu suchen!)



Das sollte dir klar sein, Askeladd.

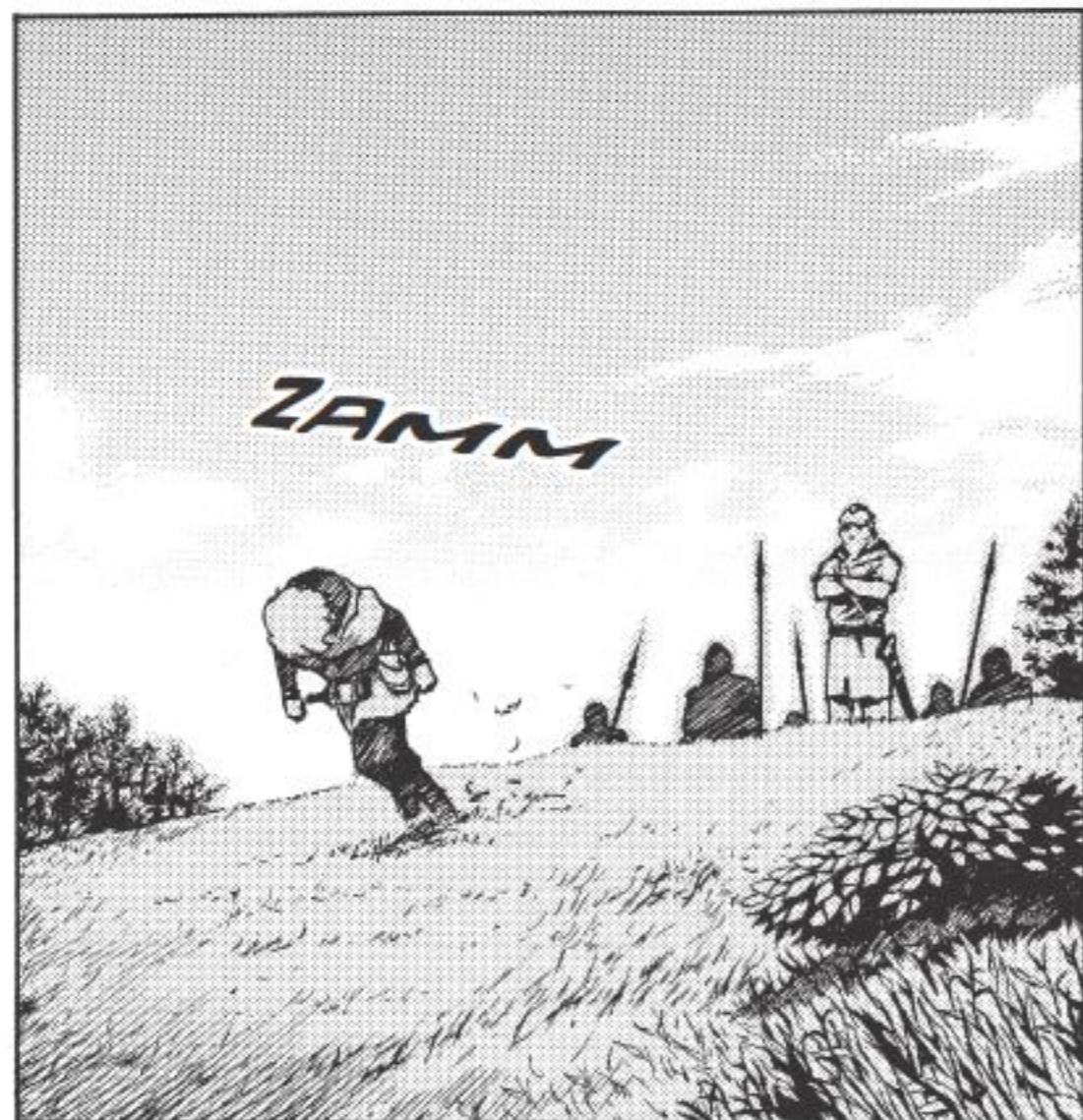
Fresse. Das ist es nicht, was ich will.



... Junge...
Dafür müsstest du mir aber mindestens den Kopf des Anführers bringen.



Uuuh, hab ich Angst.
Das war doch nur ein Scherz.

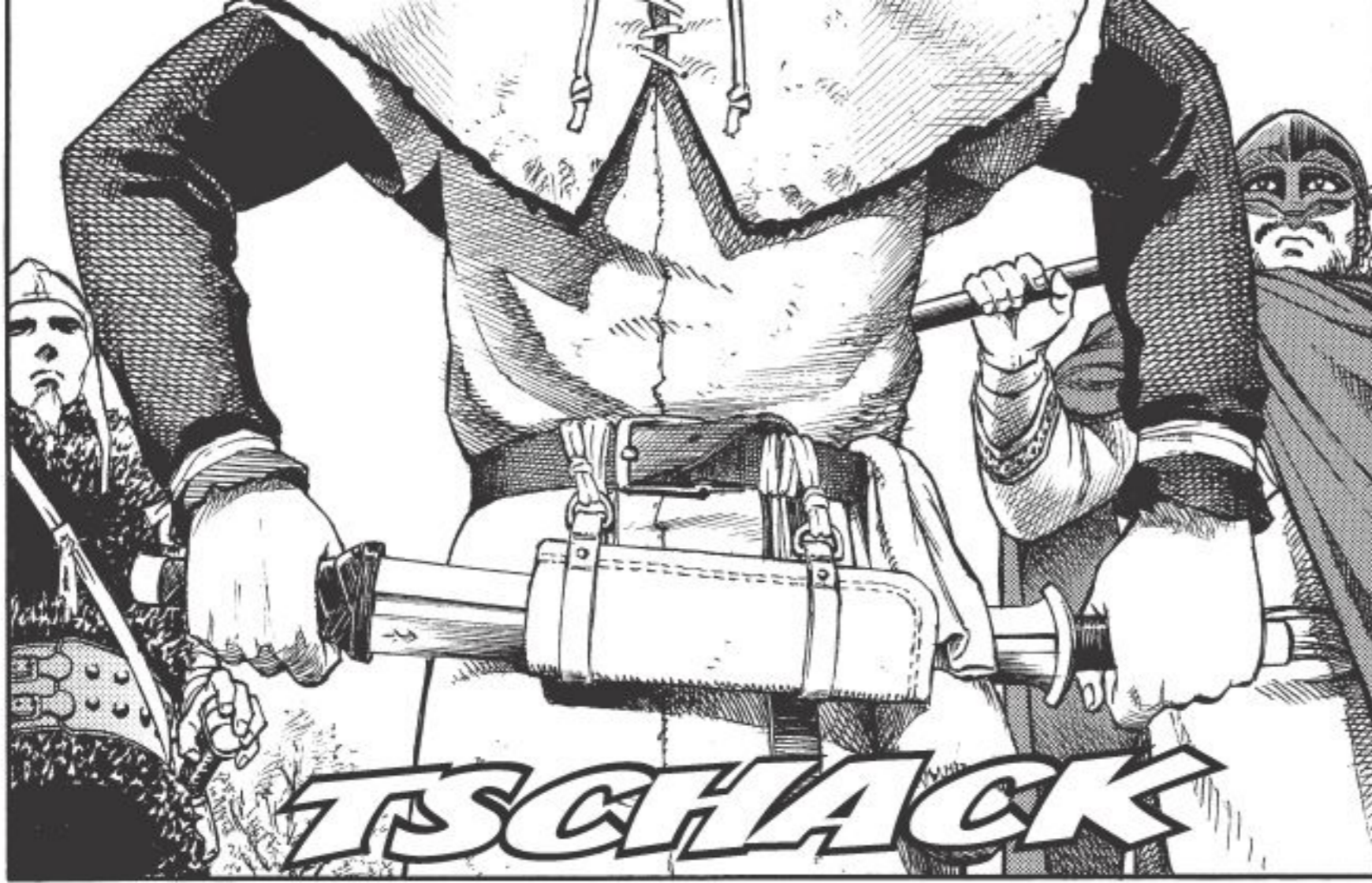


ZAMM



...







Hmmm
...



Davon haben wir mehr.

Ja.

Na dann...!

Helfen wir den Angreifern?



Sieht nach dem Hauptsitz einer Sippe aus.

Es riecht förmlich nach Schätzen. Das gefällt mir.

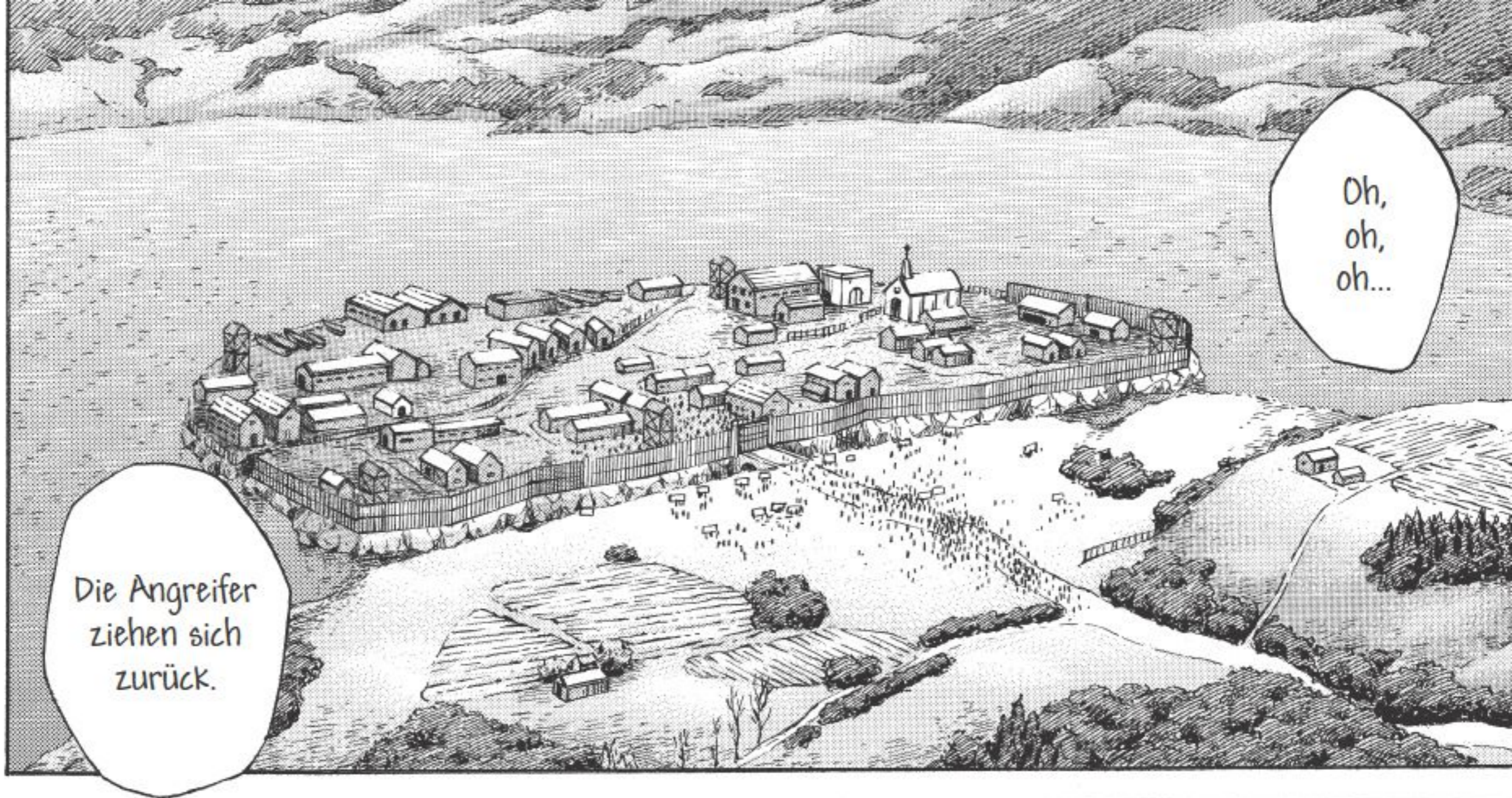


Thorfinn!
An die Arbeit!



Wir brauchen keinen Hungerlohn. Wir zerschlagen die Schatztruhe und nehmen uns den ganzen Inhalt.

Also gut...



Oh,
oh,
oh...

Die Angreifer
ziehen sich
zurück.



Etwa 800
Angreifer.
Deutlich
weniger
Verteidiger.

Wie
ich dachte:
Das sind nur
Reibereien
zwischen den
Franken.



Was jetzt,
Askeladd?

Was für
Idioten...
Sie greifen
die Burg
frontal
an.



So lange halten wir durch.

Wenn alle ihr Bestes geben, können wir die Stadt verteidigen!



Bald wird es schneien und sie werden zum Rückzug gezwungen.



AUTSCH...



liiek!

PLUCH
BOFF



Ungh...

NRRG

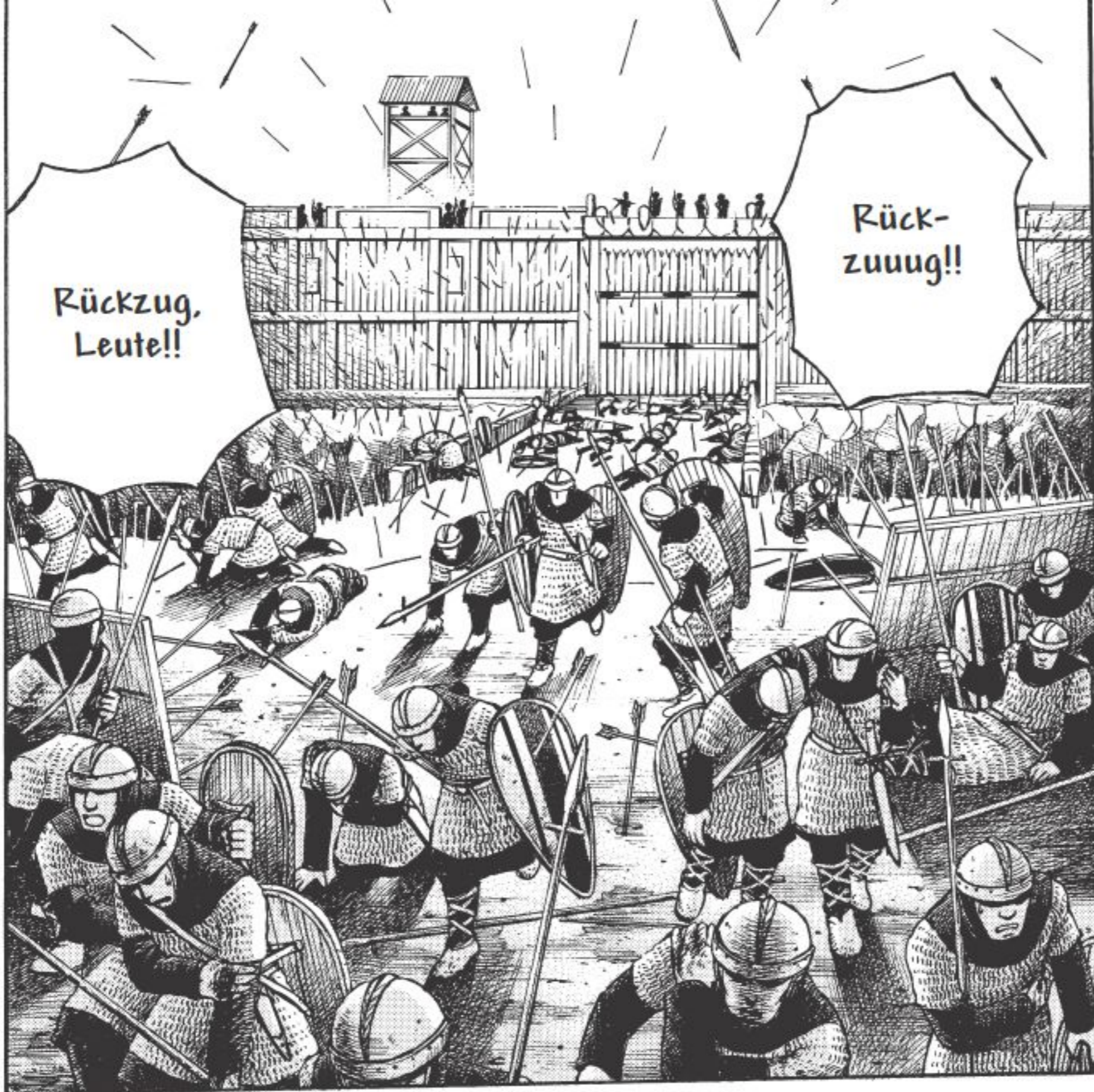


Ääh...



Der See schützt unseren Rücken.

Wir müssen nur das Tor zur Landseite bewachen.

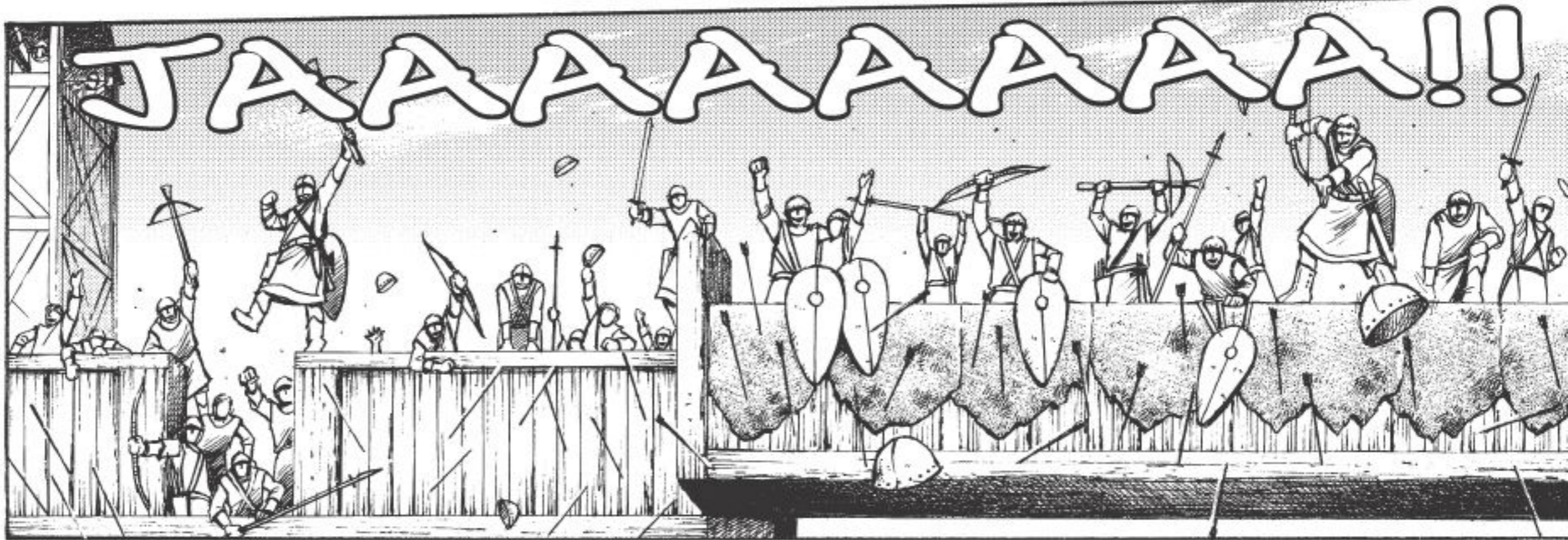


Rückzug,
Leute!!

Rück-
zuug!!



Nein!
Zurück!!



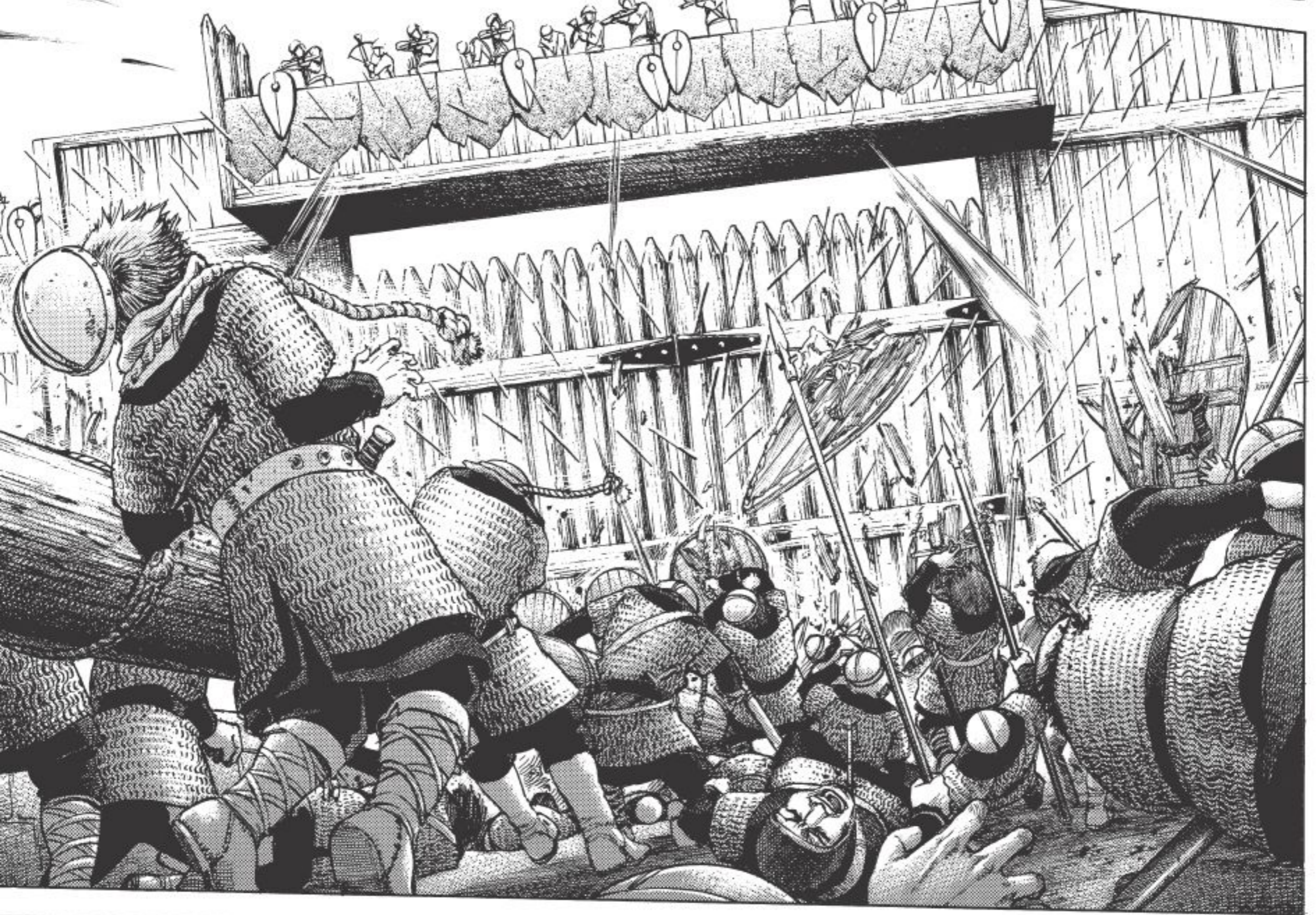
JAAAAAAA!!



Die Frauen
behandeln die
Verletzten!!

Sammelt
die Pfeile
ein!

Saubere
Leistung,
Männer!!

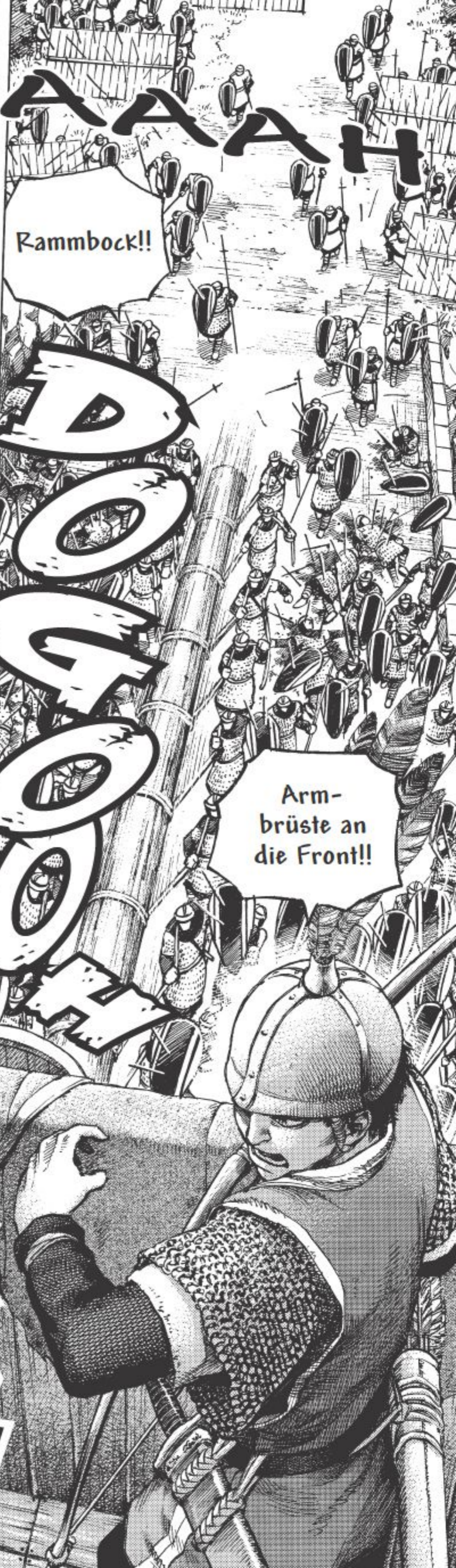
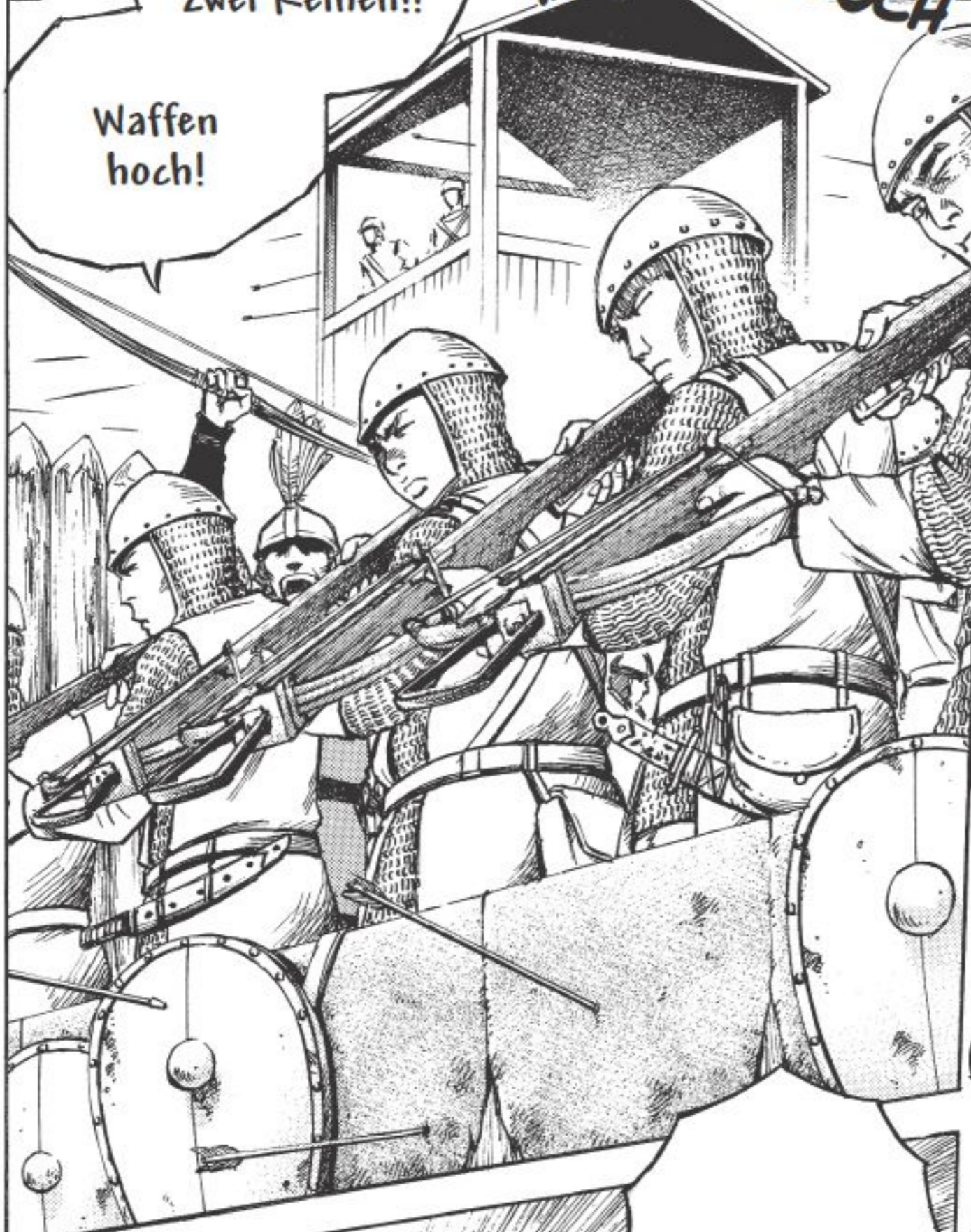


WAAAAA

Schießt in
zwei Reihen!!

FOSCH FOSCH

Waffen
hoch!



Rammbock!!

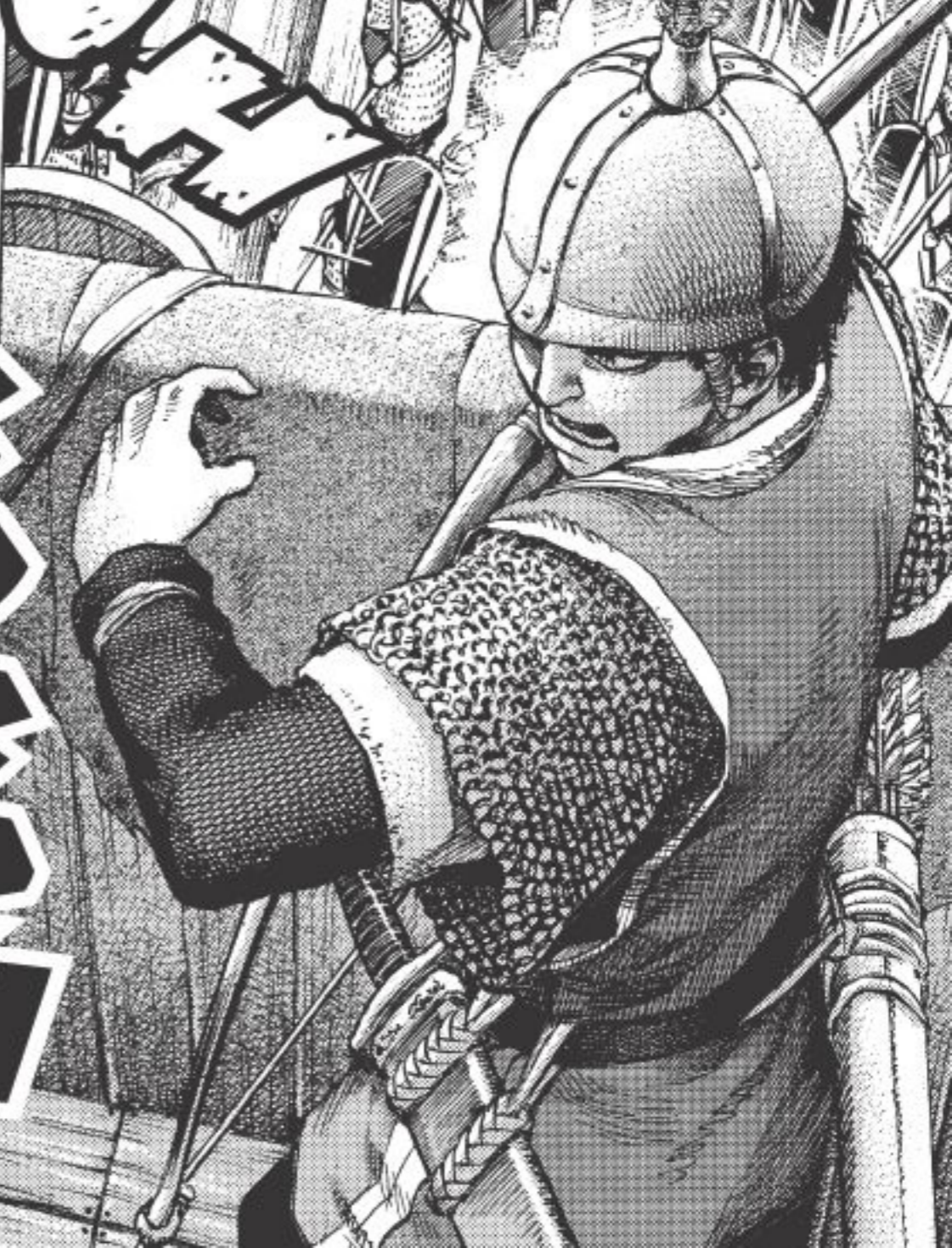
DD
OO
AA
OO
OO
HH

Arm-
brüste an
die Front!!

Schießt!!



FOSCH





Beeilung,
Männer!!
Schlagt
das Tor
ein!!

FOOSCH FOSCH

Scheiße
!!

Schilde!
Wir brau-
chen mehr
Schilde!!

FOSCH

**GAAAH!!
UWAH!!**





OAAAAAAAAH

BABAMM

BUMM

FOSCH

BABAMM

FOSCH

FOSCH

DODODO

NO!



WOAAAAAH



**FOSCH
FOSCH**

BUMM

BUMM

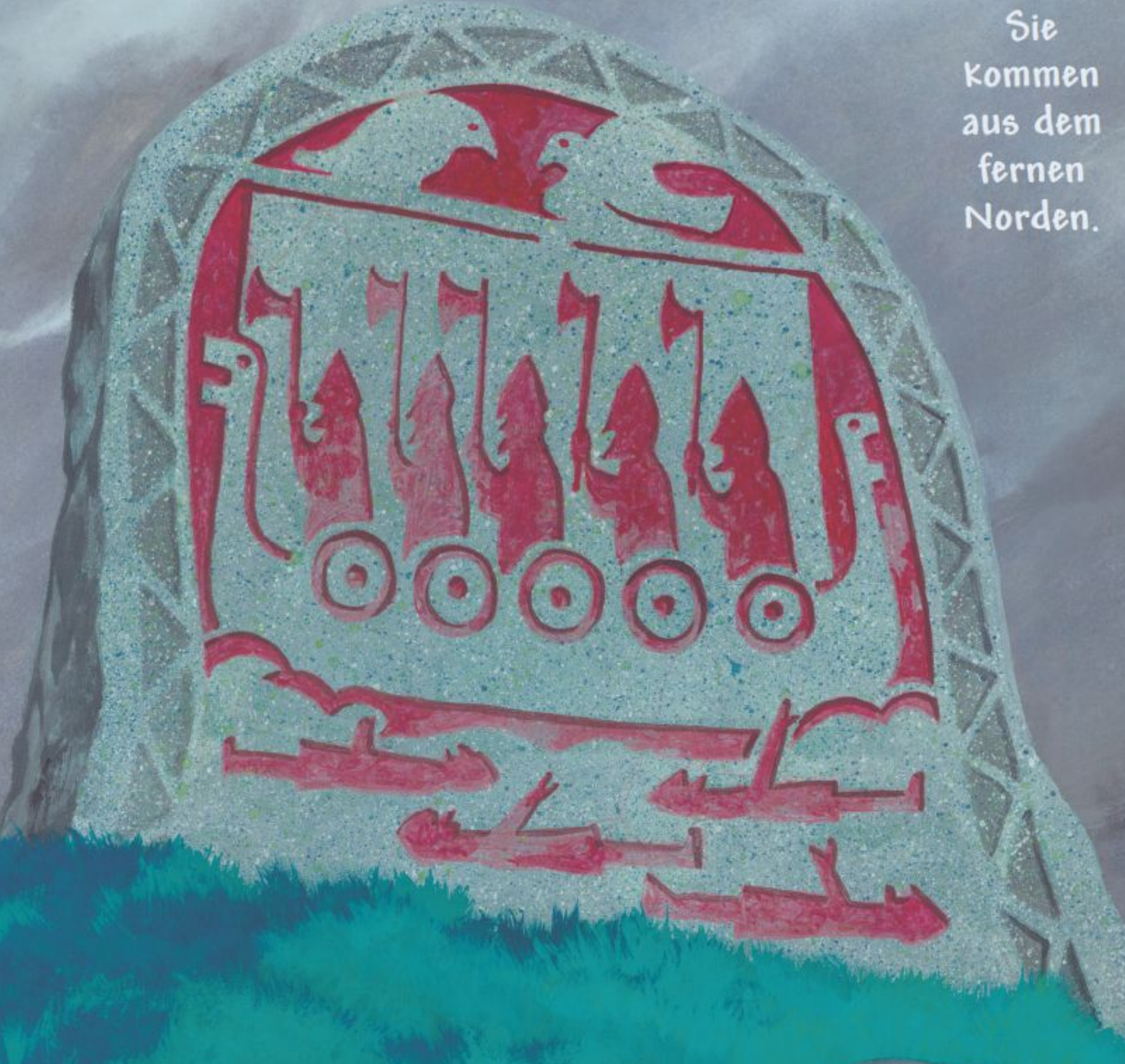
FOSCH

BADAMM

WOAAAH



II. Jahrhundert, im
Herrschaftsgebiet des
Fränkischen Reiches.



Sie
kommen
aus dem
fernen
Norden.

... begleitet
von den
finsternen
Wolken des
Krieges.

Von
jenseits
des
eiskalten
Meeres...

